



fashion  
MOLDOVA EXPO



OFFICIAL CATALOGUE

MOLDOVA FASHION  
EXPO 2016

# VALAND™

FASHION. LIFESTYLE. MAGAZINE.



www.valand.md  
E-mail: director@valand.md



Tel. +373 79001553  
+373 69577605



**EXPOZIȚIE INTERNAȚIONALĂ  
SPECIALIZATĂ EDIȚIA A XVI-A  
3 - 6.11.2016**

## CATALOG OFICIAL

**Organizator:**

Centrul Internațional de Expoziții  
"MOLDEXPO" S.A.

**Suport oficial:**

Ministerul Economiei al Republicii Moldova

**Coorganizator:**

Asociația Patronală din Industria Ușoară a RM  
(APIUS)

**Partener:**

Fundația Culturală "ARTPODIUM"



### ***Stimați participanți și oaspeți ai expoziției,***

Pe parcursul anilor Expoziția internațională specializată „Moldova Fashion Expo” a devenit un important instrument de promovare a produselor și serviciilor autohtone, de testare a acestora la capitolul cerere și de stabilire a contactelor de colaborare pentru oamenii de afaceri din țară și de peste hotare. Astăzi industria ușoară este o componentă importantă a economiei țării, care contribuie la dezvoltarea regională, constituind unul din sectoarele cele mai dinamice din țară.

Actualmente, ramura cuprinde peste 6 mii de întreprinderi în care activează circa 20 mii persoane, care asigură 20 % din volumul exportului total pe țară, dintre care 75 la sută se exportă în țările Uniunii Europene. În context menționăm, că fiind un sector ce contribuie la formarea exportului, fabricarea și promovarea brandurilor proprii pe piețele externe, odată cu semnarea Acordului privind instituirea Zonei de Liber Schimb Aprofundat și Cuprinzător între Republica Moldova și Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană și statele membre ale acestora, întreprinderile din domeniu au posibilitatea să-și exporte producția pe piața europeană fără achitarea taxelor vamale.

În același timp, un aport esențial la dezvoltarea sectorului industriei ușoare de comun cu Ministerul Economiei a fost adus de către proiectul USAID, care a întreprins o serie de acțiuni în diverse direcții ce țin de realizarea lanțului privind fabricarea produselor autohtone cu valoare adăugată. Ca rezultat al eforturilor depuse, au fost create noi branduri, revigorând prin rebranduri, totodată fiind descoperite și branduri tinere, printre care Lonel, Tricon, MyRevival, Nikkas, GtCollection, StarDrak, Madzerini, Marinelle, Ravetti, Vistline, JovaniPrimo, etc.

În scopul promovării produselor autohtone, în cadrul proiectului „Din Inimă. Branduri de Moldova” au fost fondate 8 companii fără precedent, care au schimbat semnificativ percepția consumatorilor noștri, făcându-i mândri să poarte branduri autohtone.

În rezultatul succesului obținut de aceste companii, s-a reușit deschiderea a 5 magazine cu brandul „Din Inimă”, în care se comercializează peste 60 de branduri de fashion, în format nou, modern.

În contextul celor expuse, permiteți-mi să-mi exprim profunda recunoștință producătorilor autohtoni pentru munca depusă, realizările obținute și să doresc tuturor participanților o activitate cât se poate de fructuoasă în perioada lucrărilor celei de-a XVI-a ediții a Expoziției internaționale specializate „Moldova Fashion Expo”, care să se încununeze cu încheierea a mai multor contracte de colaborare, ce vor determina succesul participanților pe viitor.

***Viceprim-ministru,  
ministrul Economiei  
Octavian CALMĂC***





***Dear participants and guests of the exhibition,***

during the years the International specialized exhibition MOLDOVA FASHION EXPO has become an important tool for promoting local products and services, for testing the demand thereof and for establishing collaborative contacts between local and foreign businessmen. Currently the light industry is an important component of the national economy, contributing to regional development, constituting one of the most rapidly developing sectors.

At present, the sector encompasses over 6000 enterprises, employing about 20 thousand people, covering 20% of the total export of the country, 75 % of which is exported to EU countries. It is worth mentioning in this context that, being a sector that contributes to exports and is manufacturing and promoting its own brands in foreign markets, businesses in this sector have the opportunity to export their production to the European market without paying customs duties, under the conditions of the Agreement on the Establishment of Free Trade Zone Deep Area between Moldova and the European Union.

At the same time, an essential contribution to the development of the light industry was brought by the joint effort of the Ministry of Economy and the USAID project, which supported a number of actions in different directions to realize the chain of manufacturing value-added domestic products. As a result, new brands have been created, rebrandings were effected, and younger brands have been discovered, including Ionel, Tricon, My Revival, Nikkas, Gt Colection, StarDrak, Madzerini, Marinelle, Ravetti, Vistline, Jovani Primo and others.

In order to promote domestic products, eight companies were launched in the framework of the project „From our Heart - Brands of Moldova”, which have significantly changed the perception of our consumers, making them proud to wear domestic brands.

As a result of the success achieved by these companies, five stores with the brand „From our Heart” have been opened, which are offering over 60 new modern fashion brands.

In light of the above, let me express my deep gratitude to our local manufacturers for their efforts and achievements and to wish all participants a fruitful activity at the 16th edition of the International specialized exhibition MOLDOVA FASHION EXPO, culminating with the conclusion of cooperation agreements, which will ensure the participants' future success.

***Deputy Prime Minister,  
Octavian CALMĂC***



***Stimați Participanți și oaspeți ai expoziției,***

Cu mare onoare, salut deschiderea celei de a XVI-a ediții a expoziției internaționale specializate-Moldova Fashion Expo 2016!

Cu fiecare an această expoziție devine o platformă tot mai importantă de promovare a producătorilor autohtoni, precum și un punct de conexiune și colaborare între oamenii de afaceri locali și parteneri internaționali.

Asociația Patronală din Industria Ușoară, co-organizator al acestei expoziții deja al 4-lea an consecutiv, a reușit să stabilească o colaborare de succes între MOLDEXPO și APIUS. Drept urmare, a sporit vizibil, dublu față de anul trecut, numărul de participanți-producători autohtoni. Această expoziție este ca și un catalizator pentru creșterea calității și sortimentului de producție, a competitivității produselor noastre.

APIUS este unica platforma din sectorul industriei ușoare, care elaborează direcții de accelerare și dezvoltare a businessului local. Mai mult decât atât, asociația este unul din cele mai atractive puncte pentru potențialii investitori străini.

Dacă încă acum trei-patru ani, moldovenii evitau produsele autohtone din industria ușoară, în special confecțiile, astăzi, acestea sunt purtate cu multă mândrie și prețuire datorită eforturilor noastre comune.

Vă îndemn să întreprindeți tot ce se poate pentru promovarea produselor moldovenești de calitate, să le purtați cu drag și să le duceți faima peste tot unde vă aflați.

***Cu deosebit respect,***

***Alexandra CAN***

***Președintele Asociației Patronale din Industria Ușoară***

***Dear participants, dear guests,***

I welcome with great pleasure the opening of the 16th edition of the International specialized exhibition Moldova Fashion Expo 2016!

With each edition this exhibition becomes an increasingly important platform for promoting local manufacturers, as well as a point of connection and collaboration between local businesses and international partners.

The Employers' Association of the Light Industry (APIUS), co-organizer of this exhibition for the 4th year in a row, managed to establish a successful cooperation with MOLDEXPO. As a result, the number of exhibitors - local manufacturers increased visibly, twice as much as the last year. This exhibition is a catalyst for improving the quality and assortment of products and implicitly their competitiveness.

APIUS is the only platform in this field that develops directions of acceleration and development for local businesses. Moreover, the association is one of the most attractive points for potential foreign investors.

If three or four years ago, Moldovans avoided the products of domestic light industry, particularly colthes, today they wear them with great pride and appreciation thanks to our joint efforts.

I encourage you to make everything you can to promote quality Moldovan products, to wear them with pleasure and promote them wherever you are.

***With warmest wishes,***

***Alexandra CAN***

***President of the Employers' Association of the Light Industry***



***Stimate doamne, stimați domni!***

Vă salut cu deosebită plăcere la Săptămîna Modei de la „Moldexpo” – eveniment de zile mari pentru industria ușoară, a modei și cea expozițională din Moldova, valoros datorită conținutului bogat, nivelului înalt, efectului benefic pentru dezvoltarea ramurii.

Unul dintre cele mai prospere și cu frumoase tradiții sectoare din țară – industria ușoară și cea a modei – este abordat pe larg, timp de 16 ani, de către C.I.E. „Moldexpo” S.A., cu susținerea Ministerului Economiei al Republicii Moldova, Asociației Patronale din Industria Ușoară (APIUS), Fundației „Art-Podium”, Organizației pentru Dezvoltarea Sectorului Întreprinderilor Mici și Mijlocii (ODIMM), Organizației de Atragere a Investițiilor și Promovare a Exporturilor (MIEPO). Săptămîna Modei se axează pe câteva elementele de infrastructură – Expoziția internațională specializată „Moldova Fashion Expo”, Festivalul de Modă din Moldova „ArtPodium”, activitățile de promovare a brandurilor autohtone sub genericul „Din inimă”.

Expoziția reflectă piața eterogenă a industriei ușoare – de la utilaje, tehnologii, materii prime, accesorii, pînă la produsele finite. Profesioniștii din domeniu vor găsi aici mașini industriale de cusut, călcat, soft-uri pentru ramură, fibre, țesături etc. Spre atenția consumatorilor vor fi propuse articole finite de îmbrăcăminte, încălțăminte, de acoperit capul, marochinărie, accesorii etc.

Cele 4 zile de expoziție vor fi abundente în prezentări, demonstrații de măiestrie profesională, întruniri, seminare, consultații de la specialiști experimentați din țară și de peste hotare. Programul conexe variat capătă valențele unui forum interactiv, generator și promotor de noi idei. Printre activitățile cu tentă de afaceri se distinge „Business Networking Event”, care a fost apreciat înalt de participanți încă la ediția precedentă. În cadrul programului „Creating Business Contacts on Expo” s-a lucrat în vederea atragerii vizitatorilor-țintă, organizării burselor de contacte (matchmaking), s-a efectuat promovarea masivă a expozanților prin instrumente diverse și eficiente, precum reportaje, spoturi, anunțuri, concursuri cu extrageri de cadouri pentru vizitatorii activi de pe rețelele sociale.

Atracția de top rămîne, în mod firesc, show-urile de modă, dominate de creativitate și fantezii, impresionante și încântătoare. Amfitronii podiumului sunt, tradițional, Fundația „ArtPodium” – organizatorul Festivalului de Modă din Moldova cu același nume; Asociația APIUS și Poiectul „Din inimă” – organizatorii defileurilor cu același generic. Dincolo de aspectul emoțional și estetic al acestora, apariția la rampă a colecțiilor reprezintă o pistă de promovare a designerilor vestimentari, de încurajare a tinerelor talente, de cultivare a bu-nului gust, de stabilire a tendințelor noi.

Săptămîna Modei de la „Moldexpo” îndeplinește misiunea de a oferi publicului specialist revelația transformării vestimentației în artă și celui larg – asimilarea culturii înalte a portului.

Doresc vizitatorilor să se delecteze pe măsura așteptărilor, iar participanților – rezultate prodigioase și afaceri profitabile.

Mult succes tuturor!

***Arcadie Andronic,***  
***Directorul general al C.I.E. “Moldexpo” S.A.***



***Dear Ladies, dear Gentlemen!***

I am happy to greet you at the Fashion Week at Moldexpo, a great event for the light industry, the fashion industry and the exhibition industry of Moldova, valuable by its rich content, high level of performance, the beneficial effect on the industry development.

One of the most prosperous, rich in beautiful traditions industries of the country - the light and fashion industry - was extensively addressed, for 16 years already, by IEC Moldexpo SA, with the support of the Ministry of Economy of Moldova, the Association of Employers of the Light Industry (APIUS), the ArtPodium Foundation, the Organization for the Development of Small and Medium Enterprises (ODIMM), the Moldova Investment and Export Promotion Organization (MIEPO). The Fashion Week is axed on a number of structural segments: the International specialized exhibition Moldova Fashion Expo, the ArtPodium Fashion Festival in Moldova, and the activities aiming to promote local brands under the slogan „From Our Hearts”.

The exhibition encompasses the entire spectrum of the light industry - from equipment, technologies, raw materials, accessories to finished products. The specialists will find here industrial sewing and ironing equipment, specialized software, fibers, fabrics etc., while the general public will be offered a rich choice of clothing, footwear, headgear, handbags, accessories and many more.

The 4 days of the exhibition will be abundant in presentations, demonstrations of professional skills, meetings, seminars, consultations with local and foreign experts. The consistent accompanying program acquires the value of an interactive forum, new ideas being generated and promoted in its framework. Among business activities, the main point of attraction will be the Business Networking Event, highly appreciated by participants since the previous edition. The program „Creating Business Contacts on Expo” worked intensively to attract the target audience, organizing exchanges of contacts (matchmaking), carrying out a massive promotion of exhibitors through a va-

riety of efficient tools, such as videoreporting, commercials, announcements, contests and raffles with prizes for visitors active on social networks.

The top attractions are, naturally, the fashion presentations, dominated by creativity and fantasy, impressive and charming. The fashion shows are traditionally organized by ArtPodium Foundation - organizer of the Fashion Festival in Moldova with the same name; APIUS and the project „From Our Hearts”, in charge with the demonstrations with the same title. Beyond the emotional and aesthetic aspect of collections presentations, they represent a launching pad for fashion designers, a rare opportunity to promote and encourage young talents, to cultivate good taste, to set new trends.

The Fashion Week at Moldexpo fulfills its mission to provide the public the opportunity to witness the transformation of clothing in a form of art, to showcase the culture of making and wearing clothes.

We wish to visitors the fulfilment of their expectations and to exhibitors - lucrative business results.

I wish many succes to all of you!

***Arcadie Andronic,***  
***General Director of IEC Moldexpo SA***

## ASOCIAȚIA PATRONALĂ DIN INDUSTRIA UȘOARĂ



str. Calea Ieșilor, 9  
MD-2069 Chișinău, Republica Moldova  
Tel.: 373 22/ 21-16-77  
Fax: 373 22/ 21-16-77  
E-mail: [office@apius.md](mailto:office@apius.md)  
URL: [office@apius.md](http://office@apius.md)

Asociația Patronală din Industria Ușoară (APIUS) este unica organizație recunoscută din Republica Moldova care reprezintă producătorii din industria de textile, tricotaje, confecții, marochinărie, încălțăminte și accesorii de modă.

APIUS este o platformă de dialog dintre reprezentanți ai sectorului privat și cel public, instituții educaționale, donatori.

Asociația este dedicată dezvoltării competitive a întreprinderilor din industria ușoară, promovare națională (prin lansarea platformei Din inima- branduri de Moldova®), cât și internațională.



*PROPRIETATE INTELECTUALĂ APIUS*

## SUȘINEM BRANDURILE MOLDOVENEȘTI DE CALITATE



# FUNDAȚIA CULTURALĂ "ARTPODIUM"



## SCOPURILE PRINCIPALE:

- *susținerea și dezvoltarea creației și artei în domeniul modei din Republica Moldova;*
- *realizarea și apărarea drepturilor și intereselor designerilor modelieri și stilștilor din Republica Moldova;*
- *contribuirea la promovarea imaginii Republicii Moldova pe plan internațional în domeniul creației de modă;*
- *promovarea valorilor cultural-estetice în domeniul modei în Republica Moldova;*
- *promovarea tehnologiilor moderne și metodelor noi de activitate în domeniu;*
- *promovarea și susținerea creatorilor de modă, tinerilor designeri și vizajști în țară și peste hotare;*
- *promovarea istoricului modei și păstrarea stilului etnic în domeniul modei;*
- *contribuirea la crearea muzeului care va prezenta evoluția modei în diferite perioade de timp;*
- *mobilizarea tuturor resurselor posibile la realizarea programelor orientate spre crearea condițiilor optime pentru studierea profundă și cunoașterea amplă a culturii, artei și evoluției modei;*
- *crearea condițiilor favorabile pentru activitatea de creație a designerilor modelieri și stilștilor.*

**ODIMM** este o instituție publică, non-profit, creată la 17 mai 2007, prin Hotărârea Guvernului nr.538, activează în coordonarea Ministerului Economiei, în colaborare cu autoritățile centrale și locale, asociații, prestatori de suport în afaceri și IMM.

## Misiunea ODIMM

De a contribui la sporirea competitivității economiei naționale prin susținerea dezvoltării sectorului IMM în Republica Moldova.

## Principalele programe și activități ODIMM:



**Gestiunea eficientă a afacerii** - instruirea gratuită a agenților economici pe întreg teritoriul Republicii Moldova, cu scopul de a spori nivelul de cunoștințe a antreprenorilor.



**Programul Național de Abilitare Economică a Tinerilor** - destinat persoanelor tinere, cu vârsta cuprinsă între 18-30 de ani, care doresc să-și dezvolte abilitățile antreprenoriale, să lanseze sau să extindă propria afacere în zonele rurale.



**Programul de Atragere a Remitențelor în Economie** - destinat lucrătorilor migranți sau rudelor de grad I ai acestora care doresc să investească remitențele în lansarea și/sau dezvoltarea unei afaceri proprii.



**Fondul de Garantare a Creditelor** - facilitarea accesului la resursele creditare prin acordarea garanțiilor financiare antreprenorilor cu idei de afaceri viabile.



**Subvenționare Expoziții** - subvenționarea agenților economici ce participă la expozițiile și târgurile naționale, oferindu-le un suport financiar în valoare maximă de 2000 lei.



**RIAM - Rețeaua Incubatoarelor de Afaceri din Moldova** (RIAM) este o platformă de cooperare a Incubatoarelor de Afaceri, cu scopul de a promova rolul acestora în dezvoltarea economică și recunoașterea lor la nivel național și internațional.



**SES** - acordarea consultanței de către experții din Germania

# SUBVENȚIONARE EXPOZIȚII

Valoarea subvenționării:

50% din costul spațiului expozițional contractat

maxim 2000 lei

La Program pot aplica:

întreprinderile micro și mici;

gospodăriile țărănești;

deținătorii patentei de întreprinzător.



**Grabiți-vă să beneficiați de subvenționare!**

**După achitarea spațiului contractat organizatorului expoziției, prezentați la ODIMM următoarele documente:**

1. Formularul de participare (de pe [www.odimm.md](http://www.odimm.md));
2. Cererea de subvenționare (de pe [www.odimm.md](http://www.odimm.md));
3. Copia contractului de participare și arendă a spațiului expozițional;
4. Copia dispoziției de plată pentru participarea la expoziție;
5. Copia certificatului de înregistrare a întreprinderii/patentă/ carnet de meșter popular;
6. Copia buletinului de identitate a conducătorului



Program implementat de **Organizația pentru Dezvoltarea întreprinderilor Mici și Mijlocii (ODIMM)**

ORGANIZAȚIA PENTRU DEZVOLTAREA SECTORULUI ÎNTEPRINDERILOR MICI ȘI MIJLOCII

Tel: +373 (22) 29 57 41, (22) 22 53 84, Fax: +373 (22)29 57 97,  
[expozitie@odimm.md](mailto:expozitie@odimm.md), [www.businessportal.md](http://www.businessportal.md), [www.odimm.md](http://www.odimm.md)  
str. Serghei Lazo, 48, or. Chișinău, Republica Moldova



Centrul Internațional de Expoziții "MOLDEXPO" S.A.  
str. Chioceilor,1, MD-2008, Chișinău, Republica Moldova  
Tel.: (+373 22) 810-462, 810-416; Fax: (+373 22) 74-74-20  
e-mail: [info@moldexpo.md](mailto:info@moldexpo.md); [www.moldexpo.md](http://www.moldexpo.md)

**Centrul Internațional de Expoziții «Moldexpo» - organizator al celor mai mari expoziții internaționale de diferite profile cu participarea companiilor autohtone și străine.**

- Membru plenipotențiar al Asociației Mondiale a Industriei de Expoziții (UFI);
- Membru plenipotențiar al Alianței Tîrgurilor din Europa Centrală (CEFA);
- Membru plenipotențiar al Asociației Organizatorilor de Tîrguri Agricole din Europa (EURASCO);
- Membru asociat al Uniunii Expozițiilor și Tîrgurilor din Rusia (UETR);

"Moldexpo" este un complex expozițional modern, care contribuie prin intermediul manifestărilor expoziționale la realizarea proiectelor naționale, favorizează extinderea relațiilor economice și comerciale dintre mai multe țări.

Complexul este localizat pe un teritoriu cu suprafața de 24,2 ha și dispune de spații expoziționale specializate de circa 5000 m.p. pe interior, 10000 m.p. – pe exterior, precum și infrastructură și rețele edilitare moderne. Anual, în pavilioanele centrului, se desfășoară peste 50 de expoziții, tîrguri și alte evenimente.

**Obiectivele principale ale „Moldexpo”:**

- Organizarea și desfășurarea manifestărilor expoziționale în țară și peste hotare;
- Organizarea și desfășurarea conferințelor, seminarelor, prezentărilor, programelor de afaceri etc.;
- Elaborarea și realizarea acțiunilor promoționale;
- Elaborarea, design-ul, proiectarea și montarea standurilor expoziționale;
- Darea în chirie a spațiilor și echipamentului expozițional.

**Международный выставочный центр «Moldexpo» - организатор крупнейших международных выставок различного профиля с участием отечественных и иностранных компаний**

- Полноправный член Всемирной Ассоциации выставочной индустрии (UFI);
- Полноправный член Центрально-Европейского Выставочного Альянса (CEFA);
- Полноправный член Европейской Ассоциации организаторов сельскохозяйственных выставок (EURASCO);
- Ассоциированный член Российского Союза выставок и ярмарок (РСВЯ);

"Moldexpo" - современный выставочный комплекс Республики Молдова, способствующий развитию торговли со всеми странами мира, реализации национальных проектов, расширению экономических связей между странами и продвижению отечественных товаров посредством выставочно - ярмарочных мероприятий.

Располагает: 5000 кв.м. закрытой и 10000 кв.м. открытой выставочной площади, при общей территории комплекса в 24,2 га, с современной инфраструктурой и инженерно-техническим оснащением. Ежегодно в павильонах и на территории Центра проводятся свыше 50 выставок, ярмарок и других мероприятий.

**Главными направлениями деятельности Международного Выставочного Центра „Moldexpo” являются:**

- Организация и проведение выставочных мероприятий в стране и за рубежом.
- Организация и проведение конференций, семинаров, презентаций, деловых программ и т.д.
- Разработка и реализация рекламных акций.
- Разработка, дизайн, проектирование и монтаж выставочных стендов.
- Аренда выставочных площадей, оборудования и инвентаря.

**The International Exhibition Center MOLDEXPO is the organizer of most important international specialized exhibitions with domestic and international participation.**

- Member of the Global Association of the Exhibition Industry (UFI);
- Member of the Central European Fair Alliance (CEFA);
- Member of the European Federation of Agricultural Exhibitions and Show Organisers (EURASCO);
- Member of the Russian Union of Exhibitions and Fairs (RUEF);

MOLDEXPO is a modern exhibition complex promoting the development of trade with all countries of the world, the implementation of national projects, the expansion of economic ties between the countries and the promotion of domestic goods through exhibition events.

The total area of MOLDEXPO fairgrounds is of 24,2 ha, with 5,000 sq m indoor and 10,000 sq m outdoor exhibiting area, with modern pavilions and a developed infrastructure. Annually more than 50 exhibitions, fairs and other events are held on the fairgrounds of MOLDEXPO

**The main activities of International Exhibition Center MOLDEXPO are:**

- Organizing and holding exhibitions and fairs at home and abroad;
- Organizing conferences, seminars, presentations, business programs etc.;
- Development and implementation of advertising campaigns;
- Development, design, engineering and installation of exhibition stands;
- Rental of exhibition space, equipment and inventory.

## SERVICIILE GENERALE

### CENTRUL DE DESERVIRE

Înregistrarea participanților și vizitatorilor expozițiilor, emiterea informațiilor solicitate, comercializarea expres a serviciilor cu deservire ulterioară.

### ORGANIZAREA EXPOZIȚIILOR

Pregătirea, organizarea și desfășurarea de expoziții și târguri. Extinderea programului expozițional.

Tel.: + 373 22/ 810-403; 810-407; 810-404  
E-mail: ghelan@moldexpo.md; ivanov@moldexpo.md; nata@moldexpo.md

### SERVICIUL MARKETING ȘI PUBLICITATE

Lucrul cu vizitatorii. Atragerea vizitatorilor profesioniști.

Tel.: + 373 22/ 810-454  
E-mail: marketing@moldexpo.md

**Plasarea publicității pe teritoriul Centrului și în raza orașului, în presă, la televiziune, radio și pe site-uri.** Reportaje de la expoziții. Servicii de distribuire a produselor publicitare la expoziții. Închiriere de spațiu publicitar pe suporturi fixe și mobile pe perioada expozițiilor.

Tel.: + 373 22/ 810-419  
E-mail: pr@moldexpo.md

### SECȚIA MONTARE ȘI AMENAJARE STANDURI EXPOZIȚIONALE

Realizează construcția standurilor pentru evenimente expoziționale (standuri standard și personalizate). Chirie utilaj expozițional și corturi, asigurarea serviciilor de montare.

Tel.: + 373 22/ 810-413  
E-mail: cataev@moldexpo.md

### SERVICIILE DESIGN

Elaborarea designului, proiectarea și decorarea standurilor individuale.

Elaborarea designului expozițiilor, târgurilor și a altor evenimente.

Tel.: + 373 22/ 810-413  
E-mail: design@moldexpo.md

### SUPPORT TEHNIC PENTRU DIVERSE EVENIMENTE

Alimentare cu apă, evacuarea apelor reziduale, asigurare cu energie electrică.

Tel.: + 373 22/ 810-442  
E-mail: byzoff@moldexpo.md

### SERVICIILE DE REZERVARE HOTEL, SUPORT ÎN OBTINEREA VIZEI

Tel.: + 373 22/ 810-417  
E-mail: protocol@moldexpo.md

### TRANSPORT ȘI LOGISTICĂ

Transportare, lucrări de încărcare-descărcare, servicii de stocare a mărfurilor.

Tel.: + 373 22/ 810-432

### ALIMENTAȚIE PUBLICĂ

În pavilioane și pe teritoriul Centrului sunt amplasate puncte de alimentație publică și restaurantul „Casa Vinului”.

Tel.: + 373 22/ 810-414  
E-mail: lidia@moldexpo.md

### SALA DE CONFERINȚE / SPAȚII PENTRU ORGANIZAREA EVENIMENTELOR

Servicii de închiriere a sălii de conferințe și a pavilioanelor pentru organizarea congreselor, întâlnirilor de afaceri, seminarelor, precum și a evenimentelor corporative, recepțiilor, banchetelor, concertelor etc.

Pentru evenimentele desfășurate se dă cu chirie utilaj expozițional, mobilă, aparatură multimedia, audio și video. Asigurare acces Internet.

Tel.: + 373 22/ 810-401  
E-mail: cainarean@moldexpo.md

### PE TERITORIUL CENTRULUI ACTIVEAZĂ PARCĂRI GRATUITE.

## ОБЩИЕ УСЛУГИ

### СЕРВИС-ЦЕНТР

Регистрация участников и посетителей выставок, выдача информационных справок, оперативная продажа услуг с дальнейшим сервисным обслуживанием.

### ОРГАНИЗАЦИЯ ВЫСТАВОЧНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ

Подготовка, организация и проведение выставок, ярмарок. Расширение выставочной программы

Tel.: + 373 22/ 810-403; 810-407; 810-404  
E-mail: ghelan@moldexpo.md; ivanov@moldexpo.md; nata@moldexpo.md

### МАРКЕТИНГ И РЕКЛАМА

Работа с посетителями. Привлечение профессиональных посетителей.

Tel.: + 373 22/ 810-454  
E-mail: marketing@moldexpo.md

**Размещение рекламы на территории Центра, в городе, СМИ, телевидении, радио, на сайтах. Телевизионные репортажи с выставок.** Услуги по распространению рекламной продукции на выставках. Аренда рекламной площади на стационарных и мобильных конструкциях на период выставок.

Tel.: + 373 22/ 810-419  
E-mail: pr@moldexpo.md

### ОТДЕЛ СТРОИТЕЛЬСТВА ВЫСТАВОК

Осуществляет застройку всех выставочных мероприятий (стандартные и индивидуальные стенды). Аренда выставочного оборудования и палаток, предоставление услуг по их монтажу.

Tel.: + 373 22/ 810-413  
E-mail: cataev@moldexpo.md

### ДИЗАЙНЕРСКИЕ УСЛУГИ

Разработка дизайна, проектирование и оформление индивидуальных стендов и проводимых выставок и ярмарок. Разработка полиграфических материалов.

Tel.: + 373 22/ 810-413  
E-mail: design@moldexpo.md

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ МЕРОПРИЯТИЙ

Водоснабжение, канализация, электрообеспечение.

Tel.: + 373 22/ 810-442  
E-mail: byzoff@moldexpo.md

### УСЛУГИ ПО БРОНИРОВАНИЮ ГОСТИНИЦ, ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА

Tel.: + 373 22/ 810-417  
E-mail: protocol@moldexpo.md

**УСЛУГИ ТРАНСПОРТА И ЛОГИСТИКИ**  
Транспортное обслуживание, погрузо-разгрузочные работы и складские услуги.

Tel.: + 373 22/ 810-432

### ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ

В павильонах и на территории Центра работают пункты общественного питания и „Casa Vinului”.

Tel.: + 373 22/ 810-414  
E-mail: lidia@moldexpo.md

### КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ / ПОМЕЩЕНИЯ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ РАЗЛИЧНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ

Сдача в аренду конференц-зала и павильонов для организации конгрессов, конференций, деловых встреч, семинаров, а также корпоративных мероприятий, приемов, банкетов, концертов и т.д.

Для проведения мероприятий предоставляется выставочное оборудование, мебель, аудио и видео аппаратура, мультимедийное оборудование. Обеспечивается бесперебойный доступ к сети Интернет.

Tel.: + 373 22/ 810-401  
E-mail: cainarean@moldexpo.md

### НА ТЕРРИТОРИИ ЦЕНТРА ДЕЙСТВУЮТ БЕСПЛАТНЫЕ ПАРКОВКИ.



## GENERAL SERVICES

### SERVICE CENTER

Registration of exhibitors and visitors of exhibitions, providing information, rapid sale of services with further servicing.

### ORGANIZATION OF EXHIBITIONS

Preparation, organization and holding of exhibitions and trade fairs. Development of new exhibition themes.

Tel.: +373 22/ 810-403; 810-407; 810-404  
E-mail: ghelan@moldexpo.md; ivanov@moldexpo.md; nata@moldexpo.md

### DEPARTMENT OF MARKETING AND ADVERTISING

Working with visitors. Attracting professional visitors.

Tel.: +373 22/ 810-454

E-mail: marketing@moldexpo.md

**Placement of advertisements on the Centre fairgrounds, throughout the city, in printed media, on TV, radio and websites.** Video reporting from exhibitions. Services in the dissemination of promotional products during the exhibitions. Rental of advertising space on fixed and mobile constructions during the exhibitions.

Tel.: +373 22/ 810-419

E-mail: pr@moldexpo.md

### DEPARTMENT OF STANDS CONSTRUCTION

Construction of exhibition stands (standard and customized). Rental of exhibition implements and tents, mounting services.

Tel.: +373 22/ 810-413

E-mail: cataev@moldexpo.md

### DESIGN SERVICES

Design and decoration of customized stands. Design of exhibitions, fairs and other events.

Tel.: +373 22/ 810-413

E-mail: design@moldexpo.md

### TECHNICAL SUPPORT FOR EVENTS

Water supply, sewerage, electricity.

Tel.: +373 22/ 810-442

E-mail: byzoff@moldexpo.md

### HOTEL BOOKING AND VISA SUPPORT

Tel.: +373 22/ 810-417

E-mail: protocol@moldexpo.md

### TRANSPORT AND LOGISTICS

Transportation, cargo handling and storage services.

Tel.: +373 22/ 810-432

### CATERING

Catering facilities are located in the pavilions and the restaurant «Casa Vinului» is located on the fairgrounds of the Center.

Tel.: +373 22/ 810-414

E-mail: lidia@moldexpo.md

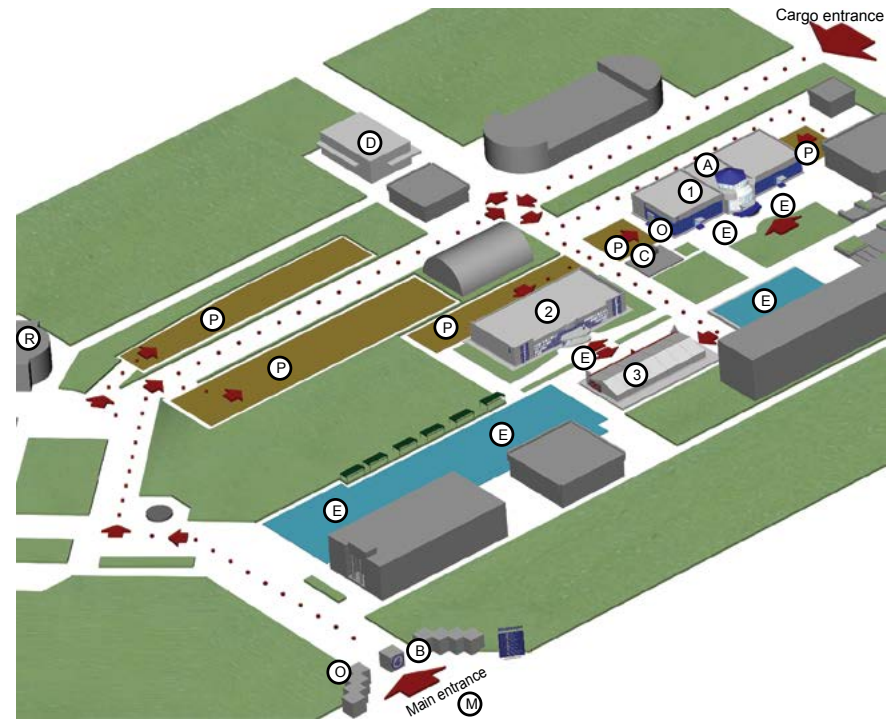
### CONFERENCE ROOM / VENUES FOR VARIOUS EVENTS

Rental of the conference room and pavilions for the organization of congresses, conferences, business meetings and seminars, as well as for corporate events, receptions, banquets, concerts, etc. For these events exhibition implements, furniture, audio and video equipment, multimedia equipment are rented. Non-stop access to Internet.

Tel.: +373 22/ 810-401

E-mail: cainarean@moldexpo.md

**ON THE FAIRGROUNDS OF THE CENTRE FREE PARKING LOTS ARE LOCATED.**



- |          |                          |          |               |
|----------|--------------------------|----------|---------------|
| <b>A</b> | Management of the Center | <b>P</b> | Parking area  |
| <b>1</b> | Central pavilion         | <b>O</b> | Guard post    |
| <b>2</b> | Pavilion №2              | <b>R</b> | Restaurant    |
| <b>3</b> | Pavilion №3              | <b>C</b> | Café          |
| <b>D</b> | Exhibitions Department   | <b>B</b> | Money machine |
| <b>E</b> | Open exhibition area     | <b>M</b> | Mini-bus stop |





## SOLICITARE DE PARTICIPARE/ ЗАЯВКА НА УЧАСТИЕ/ INQUIRY CARD

Suntem interesati de expozitia / tirgul/  
Мы заинтересованы в выставке/ ярмарке/  
We are interested in the fair/ exhibition

in calitate de vizitator: **vă rugăm să ne expediați** ..... invitații  
as trade visitors: please send ..... invitation (s)

in calitate de expozant: **vă rugăm să ne trimiteți adezulinea-contract**  
в качестве участника: просим Вас выслать заявку-контракт  
as exhibitors: please send an application form

Nume/ Ф.И.О./ Name .....

Funcția / Должность / Position .....

Denumirea companiei / Название фирмы/ Name of the company .....

Adresa / Адрес / Address .....

Codul poștal / Почтовый код/ ZIP Code .....

Telefon / Телефон/ Telephone.....

Fax / Факс/ Fax .....

E-mail.....

www.....

**Vă rugăm să completați solicitarea și s-o expediați prin fax sau e-mail la**  
**Заполните заявку и отправьте ее по факсу или электронной почте на**  
Please fill in and fax/ mail this inquiry card to:

### MOLDEXPO S.A.

Ghiocelilor str. 1, MD.2008 Chisinau, Republica Moldova  
Phone: +373 22/ 810-462; / Fax: +373 22/ 74-74-20  
E-mail: info@moldexpo.md; internet: www.moldexpo.md



**EXPOZIȚIE INTERNAȚIONALĂ  
SPECIALIZATĂ EDIȚIA A XVI-A  
3 - 6.11.2016**

# LISTA PARTICIPANȚILOR

### LISTA PARTICIPANȚILOR

«2KStyle».....	28
«AGRICOM-LUX» S.R.L.....	28
«ALINIA –ART» S.R.L.....	29
«ALL STITCH MAȘINI DE CUSUT INDUSTRIALE» S.R.L.....	30
«Anette»™.....	31
«ARTIZANA» S.A.....	32
«ARTIZANA FACTORY» S.R.L.....	33
«AVETEX COMPANY» S.R.L.....	33
Asociația Patronală din Industria Ușoară.....	34
«BATISTRADA».....	35
«Beșug&Berechet» S.R.L.....	36
«BijuArt»™, «MUZICA TATIANA» I.I.....	36
«BITPROGRAM» S.R.L., «BURLACU Vitalie»™.....	37
«Bompic»™, «Victoria Cazacu» I.I.....	38
«Bondyta Lingerie».....	38
«BRIO MODEL MANAGEMENT» S.R.L.....	39
«CHERANG» S.R.L.....	40
«Cocsinelle»™.....	41
«DENE» S.R.L.....	42
«DORILINE».....	42
«EHO».....	43
Făurarul de Nord S.R.L.....	44
«GEMAG CONSULTING» S.R.L.....	45
«IANSIS» S.R.L.....	46
«Intercenru-Lux» S.R.L.....	47
Fabrica de confecții «IONEL» S.A.....	48
«IUVAS» S.R.L.....	49
K'ART.....	50
Журнал «Lingerie».....	51
«LUXURY GENERAL GROUP».....	52
«MĂALEX GRUP» S.R.L.....	53
«MABOTEX IMPEX» S.R.L.....	54
«MAICAN-COM» S.R.L.....	54
«Malena Art Studio» S.R.L., «MALLENA»™.....	55
«MaLiSo».....	56
«MANIFATTURA FODERAMI CIMMINO» S.R.L.....	57
«MARSODI-LUX» S.R.L.....	58
«MELETES COM» S.R.L.....	58

«MILABREGA» S.R.L.....	59
«MIRABELLA».....	60
www.MirNevest.md.....	60
«MUNA».....	61
«NA.AN FASHION» S.R.L.....	62
«NIKITA RINADI» S.R.L.....	63
ЗАО «ДЕМА» им. Соловьевой.....	64
ОЕТИ - Институт Экологии, Технологии и Инноваций.....	65
«OLDCOM» S.A.....	66
«Olga Ceban» I.I.....	67
«Olsa-shoes»™.....	68
«Pantofica-Irka» S.R.L.....	69
«PORTEX-GRUP» S.R.L.....	70
«PREMIERA-DONA» S.R.L.....	71
«Primastil-Con» S.R.L.....	72
«RIVOLS» S.R.L.....	73
«Rotari V» I.I.....	74
«SEMPRE TRIM» S.R.L. TIMIȘOARA, ROMÂNIA.....	74
«Seredovschi Victor Dumitru».....	75
«SOTEX GRUP» S.R.L.....	75
«Швейное Дело и Moda», всеукраинский рекламно-информационный журнал.....	76
«TABITA COM» S.R.L.....	77
«Tiras» S.R.L.....	78
«TRICON» S.A.....	79
«TRIOGRUP PRIM» S.R.L.....	80
«Vasilini» S.R.L.....	81
«Vistline».....	81
«VESTITI»™, «Braha Astoria» S.R.L.....	82
«Viomas tex» S.R.L.....	83
«Vivi Art Boutique».....	84
«YKK Romania» S.R.L.....	85
ZAGORCEA Diana.....	85



## «2KStyle»

Showroom: bd. Cuza Vodă 1/2 bir.110  
Chișinău, Republica Moldova  
URL: [https://www.instagram.com/2k\\_style/](https://www.instagram.com/2k_style/)  
URL: <https://www.facebook.com/clothes2K/>

2KStyle, creat de surorile Olga și Anna Kliuev, nu este doar un brand, este stilul, grație căruia fiecare client găsește modalitatea de a se exprima.



2KStyle, созданная сестрами Ольгой и Анной Ключевыми – это не просто марка. Это стиль, благодаря которому каждый клиент находит способ самовыражения.



2KStyle, founded by the sisters Olga and Anna Kliuev, is not just a label, it's more like an idea of letting people express themselves.  
All we do is we try to find the best shape for that expression.

## «AGRICOM-LUX» S.R.L.

str. Teilor 9/3, 114  
MD-2043 Chișinău, Republica Moldova  
GSM: +373 69/ 17-50-08  
E-mail: [valea1978valentina@mail.ru](mailto:valea1978valentina@mail.ru)

Compania este reprezentantul principal în Moldova al companiilor turcești "Baykar", "Roly-Poly", "Brix" și al firmei poloneze "Key", cei mai mari producători de lenjerie de corp pentru copii și adolescenți.



Компания является основным представителем в Молдове высококачественного детского и подросткового нижнего белья ведущих турецких производителей: "Баукар", "Roly-Poly", "Brix", а также польской компании "Key", зарекомендовавших себя как крупнейшие производители детского и подросткового нижнего белья.



The company is the main representative in Moldova of high-quality underwear for children and teenagers from leading Turkish manufacturers: BAYKAR, ROLY-POLY, BRIX, as well as from the Polish company KEY, well-known as one of the most important manufacturers of children' and teenagers' lingerie.



## «ALINIA –ART» S.R.L.

str. M. Lomonosov, 39  
MD-2009 Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 69/ 87-25-55

Executarea și brodarea costumelor naționale și stilizate. Broderia computerizată este folosită pentru a aplica nume de marcă pe haine: șepci de baseball, jachete etc. Vă doriți o broderie elegantă pe haine sau un logou brodat plin de farmec al companiei dvs.? Folosiți broderia computerizată! Broderia computerizată vă permite să alegeți orice nuanță și orice formă care aveți nevoie. Executăm broderie de orice complexitate. Logoul companiei, inscripții, modele, personajele preferate, propriile desene, picturi. Broderia computerizată transformă lucrurile obișnuite și mobilierul în obiecte unice, executăm cadouri originale. Coasem încălțăminte și accesorii din piele la comandă. Abordare creativă.



АТЕЛЬЕ по пошиву и вышивке национальных и стилизованных костюмов, а также можно оформить различные сувениры — упаковочные мешки для подарков, сувенирные флажки, тематические открытки и многое другое. Компьютерной вышивкой пользуются в случае необходимости нанесения фирменной символики на одежду: вышивка на бейсболках, куртках и т.д. Разрабатываем вышивки любой сложности. Логотипы фирм, надписи, узоры, изображения любимых персонажей, собственные рисунки, картины. Компьютерная вышивка превратит обычные вещи и предметы интерьера в оригинальные и совершенно уникальные, изготавливаем оригинальные подарки с изображением любой сложности, а также пошив кожаных аксессуаров и дизайнерской обуви. Творческий подход.



Making and embroidering national and stylized costumes. Computerized embroidery is used to apply brand names on clothes: baseball caps, jackets, etc. Do you want elegant embroidery on your clothes or a glamorous embroidered logo of your company? Use computerized embroidery! Computerized embroidery allows you to choose any shade of colour and any form you need. We can develop embroidery of any complexity. Company logos, inscriptions, patterns, your favourite characters, your own drawings, paintings. Computerized embroidery transforms ordinary things and furnishings in original and unique items. Manufacture of leather accessories and designer shoes. Creative approach.



## «ALL STITCH MAȘINI DE CUSUT INDUSTRIALE» S.R.L.

România  
GSM : +40 753/ 19-56-10  
E-mail : office@allstitch.ro  
URL : www.allstitch.ro

Firma All Stitch mașini de cusut industriale S.r.l. vă oferă din stoc utilaje noi și second-hand, piese de schimb și consumabile pentru industria de confecții textile. Pentru oferta completă așteptăm să ne contactați. Soluții tehnologice... nu doar utilaje!



Фирма All Stitch mașini de cusut industriale S.r.l. предлагает новое и секонд хенд оборудование, запасные части и расходные материалы для текстильной швейной промышленности.

Для получения полного предложения, свяжитесь с нами. Мы предлагаем не только оборудование, но и технологические решения!



All Stitch industrial sewing company S.r.l. offers new and used machinery, spare parts and consumables for the textile garment industry. For complete offer please contact us. Technological solutions ... not just equipment!



## «Anette»™

str. Sucevița, 34/2  
MD-2051 Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 68/ 32-26-41  
GSM : +373 78/ 32-26-41

Anette – brand autohton pornit să cucerească Europa!  
Ana este un creator vestimentar tânăr. Și-a dorit de mică să creeze lucruri unice. A muncit la firme italiene cu renume, cum ar fi Benetton, Sisley. Spune că a învățat să facă haine de calitate, dar în același timp unice. Astfel, revenind în Moldova a creat brandul Anette, așteptat în Italia, unde este apreciat lucrul manual, folosește stoffe unice, pietre scumpe și depune mult suflet pentru ca fiecare femeie care îi va purta hainele să fie mereu în centrul atenției.



Anette - местный бренд готовый покорить Европу! Анна - молодой модельер, с детства мечтающая создавать уникальные вещи. Она работала в известных итальянских компаниях, таких как Benetton и Sisley. Она говорит, что научилась шить качественные и уникальные вещи. Вернувшись в Молдову, она создала бренд Anette, ожидаемый в Италии, где очень ценится ручная работа. Она использует уникальные ткани, драгоценные камни и усердно работает, чтобы каждая женщина, одевающая ее наряды всегда была в центре внимания.



Anette - a local brand ready to conquer the Europe! Ana is a young fashion designer. Since she was a child she dreamed to create unique things. She worked at famous Italian companies - such as Benetton and Sisley. She says she learned to make quality, but also unique clothes. Thus, returning to Moldova, she created the brand Anette, expected in Italy, where handmade quality work is highly appreciated. She uses unique fabrics, jewels and puts a lot of efforts and feeling in her work, making sure that every woman wearing her outfits is always in the center of attention.



## «ARTIZANA» S.A.



str. Academiei 13/1  
MD-2028 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 72-70-06; 72-37-21  
GSM : +373 79/ 90-97-36  
E-mail : artizanasales@gmail.com  
URL : [www.artizanafashion.md](http://www.artizanafashion.md)

Artizana este o întreprindere bine dotată, produce o gamă largă de haine ușoare, îmbrăcăminte exterioară, haine confecționate din blană și piele, uniforme și îmbrăcăminte specială. Obiectul principal de activitate este producerea hainelor din materii prime primite în condiții lohn. Principalii parteneri: companiile Barbour (Marea Britanie), firmele italiene Staf, Texal, Manuffature del Nord: Max Mara; compania franceză Monclaire; germane - Canda, Umlauf & Klein; române - Cantex, Extrome; Bolgarskie- Mirogljo și multe altele. În plus, fabrica a început producerea propriei colecții de îmbrăcăminte exterioară GT Collection.



Artizana представляет собой хорошо оборудованное производство, выпускающее широкий ассортимент товаров - легкую одежду, верхнюю одежду из текстиля, меха и кожи, форменную и спецодежду. Основной деятельностью является выпуск продукции из сырья полученного на давальческой основе. Основными партнерами в данном направлении являются английская компания Barbour, итальянские фирмы Staf, Texal, Manuffature del Nord: Max Mara; французская компания Monclaire; немецкие - Canda, Umlauf&Klein; румынские - Cantex, Extrome; болгарская- Mirogljo и многие другие. Кроме того, на фабрике запущена собственная коллекция верхней одежды GT Collection.



ARTIZANA is a well-equipped production unit, manufacturing a wide range of outfits - light clothing, fabric, fur and leather clothes, uniforms and protective clothing. The main activity is to manufacture products from raw material on a tolling agreement basis. Main partners in this area are: Barbour (UK), Staf, Texal, Manuffature del Nord: Max Mara (Italy); Monclaire (France); Canda, Umlauf & Klein (Germany); Cantex, Extrome (Romania); Mirogljo (Bulgaria) and many others. Recently ARTIZANA launched its own collection of outerwear - GT Collection.

## «ARTIZANA FACTORY» S.R.L.

MD-2000 Chișinău, Republica Moldova  
Fax : +373 22/ 40-78-19  
GSM : +373 69/ 60-21-09

Cipici, covoare de blană, centuri de blană, pieptare, paltoane de blană, tălpi interioare, cipici gimnastică de piele, covoare și alte produse din blană naturală.



Комнатные тапочки, коврики меховые, пояса меховые, жилетки, шубы, стельки, чешки кожаные, ковры и др. изделия из натурального меха.



Slippers, fur rugs, fur belts, jackets, coats, insoles, gym shoes, carpets and other products in natural fur.

## «AVETEX COMPANY» S.R.L.



bd. Brașovului 247D  
505600 Săcele, jud. Brașov. România  
GSM : +373 60/ 04-72-34  
Fax : +40 368/ 81-87-07  
GSM : +40 723/ 12-04-74  
E-mail : [avetex00@mail.ru](mailto:avetex00@mail.ru)  
URL : [www.avetex.ro](http://www.avetex.ro)

AVETEX – Brașov produce: etichete țesute, etichete imprimare, ecusoane țesute tăiate laser, benzi elastice și rigide, chingi, materiale promoționale.



AVETEX – Brașov производит: жаккардовые этикетки, печатные этикетки, составники, размерники, нашивки, резинки с логотипом, стропы, ремни для сумок.



AVETEX – Brașov produces: woven labels, printed labels, laser cut woven badges, elastic and rigid ribbons, textile belts, promotional items



журнал о белье и бельевом бизнесе  
новости | выставки | форум | тенденции | бестселлеры | менеджмент

**Lingerie**  
журнал о белье и бельевом бизнесе

- самое известное и читаемое в России издание о белье и бельевом бизнесе, выпускается с 2004 года;
- один из основных ориентиров международного бельевого рынка;
- организатор самого зрелищного и роскошного показа нижнего белья и купальников в России Grand Defile Lingerie;

Контакты редакции: «121352, Москва, ул. Давыдовская, д. 3, 1 блок, под. 4, этаж 3, резиденция «Эдельвейс», ООО «НИЯДА». Ближайшая станция метро — «Славянский бульвар». Телефон в Москве: +7 916 790 26 44.  
e-mail: [info@lingerie-magazin.ru](mailto:info@lingerie-magazin.ru)

## «BATISTRADA»

str. Armenească, 22  
Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 279-770  
GSM : +373 79/ 533-098  
E-mail: [batistrada@mail.ru](mailto:batistrada@mail.ru)  
URL: [www.batistrada.md](http://www.batistrada.md) (on-line magazin)

BATISTRADA este un brand de încălțăminte pentru femei, prezintă toate modelele și mărimile, de la 35 până la 41. BATISTRADA oferă încălțăminte comodă, practică și trainică. Încălțăminte BATISTRADA este făcută din materiale naturale, talpa este durabilă, accesoriile - de la cei mai buni producători străini. Încălțăminte BATISTRADA are un design impecabil, este prezentată într-o mare varietate de culori. În acești pantofi vă veți simți confortabil oriunde: la birou, prezentări, la plimbare...  
Motto-ul nostru: "Modă, stil și calitate!"



ОПТОВО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ компания BATISTRADA активно работает на молдавском рынке. BATISTRADA — это бренд исключительно женской обуви, где практически все модели представлены в размерах от 35 до 41. BATISTRADA — это практичность. Вы можете быть уверены в своей обуви, она прослужит вам долго и никогда не подведет. BATISTRADA — это натуральные материалы: высококачественная кожа, натуральный мех, текстиль, износоустойчивая подошва и комплектующие лучших зарубежных производителей. BATISTRADA — это безупречный дизайн. Традиционно широкое разнообразие цветов кожи и замши, уже стало визитной карточкой нашей компании. В этой обуви вы будете чувствовать себя комфортно, естественно и в офисе, и на презентации, и на романтической прогулке. Наш девиз: «МОДА, СТИЛЬ И КАЧЕСТВО!».



BATISTRADA is a brand of footwear for women, presenting all models and sizes - from 35 to 41. BATISTRADA shoes are comfortable and solid, made of natural materials with accessories from the best foreign manufacturers. BATISTRADA footwear are impeccably designed and presented in a variety of colors.  
Our motto is: "Fashion, style and quality!"

## «Belșug&Berechet» S.R.L.

str. Armeneasca 55  
Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 78/ 888-878  
E-mail: olasmart@mail.ru



Textile pentru casă. • Текстиль для дома. • Textiles for house.

## «BijuArt»™, «MUZICA TATIANA» I.I.

str. Alba Iulia, 192  
MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 54-91-15  
Fax : +373 22/ 54-91-15  
GSM : +373 69/ 89-39-32  
GSM : +373 69/ 06-89-82  
E-mail: muza.tv@gmail.com

Bijuterii exclusive pe gustul fiecăruia, din Turcia și India. Design original, calitate superioară, gamă vastă de produse.



Эксклюзивная бижутерия из Турции и Индии на любой вкус. Оригинальный дизайн, лучшее качество, широкий выбор.



Exclusive costume jewelry from Turkey and India for all tastes. A wide assortment of high-quality original costume jewelry.



## «BITPROGRAM» S.R.L., «BURLACU Vitalie»™

bd. Decebal 139  
MD-2050 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373-22/ 84-02-20  
GSM : +373-79/ 88-18-19  
GSM : +373-68/ 500-846  
E-mail: bitprogram@mail.ru

“Vitalie Burlacu” – producerea accesoriilor din piele naturală italiană: genți, curele, alte accesorii de marochinărie, precum și producerea accesoriilor tricotate din lână: mănuși și fulare.

În procesul de producție se folosesc utilaje performante care îmbunătățesc calitatea produselor. De aceea, curelile și gențile marca “Vitalie Burlacu” sunt purtate timp îndelungat și își mențin starea inițială.

Mănușile și fularele sunt de o finețe apreciabilă grație prelucrării minuțioase a materiei prime.



“Виталий Бурлаку” – изготовление аксессуаров из итальянской кожи: сумки, ремни и другие кожаные аксессуары, а также производство вязаных шерстяных аксессуаров: перчаток и шарфов.

В производственном процессе используется современное оборудование, способствующее повышению качества продукции, поэтому пояса и сумки бренда “Виталий Бурлаку” носятся долго и сохраняют свой первоначальный вид. Перчатки и шарфы очень нежные, благодаря тщательной обработке сырья.



“Vitalie Burlacu” - producing accessories in Italian leather: bags, belts and other leather accessories as well as knitted woolen accessories - gloves and scarves. Advanced equipment is used in the production process, further enhancing product quality. Therefore, belts and bags of the brand “Vitalie Burlacu” are of proven quality and worn beautifully.

Gloves and scarves are of great finesse thanks to the careful processing of raw material.



## «Bompic»™, «Victoria Cazacu» I.I.

str. Grigore Vieru,20  
Dumbrava, mun. Chișinău,  
Republica Moldova  
GSM : +373 69 39-66-36  
E-mail : cazacuvictor@gmail.com

Bompic – produse autohtone create cu dragoste pentru pici. Produsele fabricate din materiale naturale au un design modern și sunt foarte comode. Gama de produse cuprinde: accesorii și articole vestimentare.  
Cu noi iarna e mai cald!



Bompic - отечественные изделия, созданные с любовью для самых маленьких. Вся продукция изготовлена из натуральных материалов, современна и удобна. Ассортимент продукции включает в себя аксессуары и одежду. С нами зимой теплее!



Bompic - domestic products created with love for little ones. Products made from natural materials, with a modern design and very comfortable. The products range includes accessories and clothing.  
With us the winter is warmer!

## «Bondyta Lingerie»



Republica Moldova  
GSM : +373 69/ 08-43-58  
E-mail : bondyta.lingerie@gmail.com  
URL : www.bondytingerie.com  
Facebook: Bondyta Lingerie

Colecție de lenjerie lucrată manual. O varietate de modele de bralette, chiloți, cămăși de noapte, halate, rochii și maiouri dantelate. Toate modelele sunt cusute exclusiv în Moldova.



Коллекция белья ручной работы. Разнообразие моделей кружевных бра-летт, трусиков, ночные рубашки, халатов, платьев и кружевных маек. Все модели эксклюзивно пошиты в Молдове.



Collection of handmade underwear. A variety of lace bralettes, panties, nightgowns, gowns, dresses and lacy tops. All exclusive underwear is made in Moldova.



## «BRIO MODEL MANAGE- MENT» S.R.L.

bd. Decebal 80, bir.107  
MD-2038 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 55-10-12  
Fax : +373 22/ 55-15-46  
E-mail : info@briomodel.com  
URL : www.briomodel.com  
**Magazine:** Unic et.3, Gemeni et.1.,  
Stefan cel Mare 126 (mag.Sport),  
showroom Decebal 80

Brio propune colecții de haine de calitate pentru femei moderne, active și receptive la nou. Colecțiile sunt axate cu precădere pe ținuta de zi și business, cuprinzând compleuri: sacouri cu pantaloni și fustă, bluze, rochii, trenčuri și paltoane realizate din materiale naturale și în combinație cu fibre artificiale de cea mai bună calitate. Colecțiile sunt înnoite cu 2-3 modele la fiecare 10 zile. Marca Brio înseamnă garanția calității, exactitatea și rafinamentul liniei, îmbinate cu execuția impecabilă și grija pentru detalii.



Brio предлагает коллекции качественной одежды для современных, активных и стильных женщин. Коллекции ориентированы, в основном, на бизнес и кэжуэл стили. В составе ансамблей: пиджаки с брюками и юбками, блузки, платья, плащи и пальто из натуральных и комбинированных тканей высшего качества. Каждые 10 дней обновляем ассортимент 2-3 моделями. Марка Brio означает гарантированное качество, точность и изысканность линий в сочетании с безупречным исполнением и вниманием к деталям.



BRIO proposes quality collections, intended for modern women, active and receptive to novelties. The collections are focused mainly on business attire, comprising combinations of 2 or 3 pieces: blazers with pants and skirts, blouses, dresses, trench-coats and coats in natural fabrics or combined with artificial fibers of best quality. The collections are renewed with 2-3 models every 10 days. The brand BRIO means quality in all respects, accuracy and refinement of lines, combined with flawless execution and attention to details.





## «CHERANG» S.R.L.

str. Hristo Botev nr. 29  
MD-2043 Chișinău, Republica Moldova  
Fax : +373 22/ 56-41-77  
GSM : +373 68/ 39-88-07  
E-mail : cherang@inbox.ru  
URL : www.hermina-blue.md

Compania produce și comercializează articole din tricot pentru adulți. Pe piața din Moldova produsele sunt vândute sub marca comercială „Hermina”.



Компания производит и реализует трикотажные изделия для взрослых. На рынке Молдовы изделия продаются под коммерческой маркой „Hermina”.



Manufacture and sale of jerseys for adults. On the Moldovan market the products are sold under the trade mark HERMINA.



## «Cocsinelle»™

bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 159  
Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 69/ 099-045  
GSM : +373 79/ 69-55-49  
E-mail : office@cocsinelle.md  
URL : www.cocsinelle.md  
facebook.com/Cocsinelle-36617793557709/

Cocsinelle este un brand francez de haine pentru copii și femei creat de o franțuzoaică într-un atelier parizian. Gama de produse Cocsinelle: haine pentru femei, bebeluși (până la 6 luni), micuți (6-36 de luni), copii (2-12 ani) - pentru fetițe și băieți.

Gama produselor noastre este destinată tuturor femeilor, inclusiv celor însărcinate. Hainele le asigură confort, eleganță și le creează o stare de bine. Colecțiile Cocsinelle sunt create, coordonate și asamblate într-un stil autentic francez.



Cocsinelle - это французский бренд детской и женской одежды, созданный француженкой в своем парижском ателье. Ассортимент продукции Cocsinelle: одежда для женщин, новорожденных (до 6 месяцев), маленьких детей (6-36 месяцев) и детей постарше (2-12 лет), для мальчиков и девочек. Наш ассортимент рассчитан для всех женщин, в том числе и беременных. Одежда обеспечивает им комфорт, элегантность и создает хорошее настроение. Коллекции Cocsinelle созданы, согласованы и собраны в подлинном французском стиле.



Cocsinelle is a French brand of clothes for children and women, created by a Frenchwoman in her Parisian studio. Cocsinelle products range includes clothes for women, infants (0-6 months), toddlers (6-36 months) and older children (2-12 years).

Our product range is designed for all women, including the pregnant ones. The clothes ensure comfort, elegance and generate a state of wellness. Cocsinelle collections are created, coordinated and assembled in an authentic French style.

## «DENEБ» S.R.L.

str. Branștii 9/2  
MD-2068 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373-22/ 31-08-28/ 48/ 58  
Fax : +373 22/ 43-87-34  
E-mail: denebsrl@mail.ru

Comerț cu ridicata și cu amănuntul: butoane, fire, fermoare. Țesături adezive și căptușeli, benzi reflectorizante, pungi pentru haine, elastice, nasturi.



Оптовая и розничная продажа: пуговиц, ниток, фермуаров. Клеевые и подкладочная ткани, светоотражающая лента, кульки для одежды, резинка, кнопки.



Wholesale and retail sale of buttons, threads, clasps, zippers. Adhesives and lining fabrics, reflective tape, bags for clothes, elastic, fasteners.

## «DORILINE»

str. Alba Iulia, 198  
MD-2000 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 75-37-90  
Fax : +373 22/ 75-37-90  
GSM : +373 69/ 35-51-60  
GSM : +373 69/ 85-95-95  
E-mail: almarayu@mail.ru

Comercializarea cu ridicata și cu amănuntul a genților și a lenjeriei de corp.



Оптовая и розничная продажа сумок различного назначения, а также нижнего белья.



Wholesale and retail trade in a variety of bags, as well as in underwear.

## «EHO»

E H O  
by evgheni hudorojcov

Chișinău, Republica Moldova  
URL : www.eho-couture.com  
Instagram: @ehoeho  
Facebook: EHO by evghenihudorojcov  
EHO Ready to Wear noua linie în CC „UNIC ”

Evgheni Hudorojcov este un tânăr creator de modă foarte talentat. Ideile lui proaspete și fine sunt realizate sub marca EHO.

Evgheni Hudorojcov balansează între conservatism și extravaganta, combinând soluții proaspete cu conceptul tradițional. Sentimentele și aspirațiile creative ale designerului sunt implementate printr-o idee originală în fiecare produs. Fiecare detaliu al produselor EHO este o parte esențială a unei imagini complete, dezvăluind viziunea autorului asupra modei și stilului.



Евгений Худорожков – молодой и талантливый дизайнер одежды. Его свежие и тонкие идеи реализуются под брендом EHO. Евгений Худорожков балансирует на грани консерватизма и эпатажа, сочетает свежие решения и традиционные концепции. В каждом изделии EHO реализована уникальная идея и неординарный подход, воплощены чувства и творческие амбиции дизайнера. Каждая деталь одежды EHO – это неотъемлемый инструмент визуального ансамбля моды и стиля.



Evgheni Hudorojcov is a young and talented fashion designer, presenting his fresh and delicate ideas under the EHO brand.

Evgheni Hudorojcov is gracefully balancing between conservatism and epatage, combining fresh solutions with traditional concepts. Each EHO piece of clothing represents a unique idea and an innovative approach, embodying the feelings and creative ambitions of the designer. Each detail of EHO products is an essential part of a complete image, revealing the author's vision of fashion and style.

## Făurarul de Nord S.R.L.

---

str. Mihai Viteazul, 56  
MD-3100 Bălți, Republica Moldova  
Tel.: +373 231/ 2-43-98  
Tel.: +373 22/ 2-43-98  
Fax: +373 231/ 2-43-98  
GSM: +373 69/ 25-37-40

Confecționarea, reparația și comercializarea hainelor din blană.



Пошив, ремонт и продажа меховых изделий.



Manufacture, repair and sale of fur items.

## ViolaTex

### «GEMAG CONSULTING» S.R.L.

---

bd. Decebal, 91  
Chișinău Republica Moldova  
GSM : +373-69/ 403-289  
GSM : +373-68/ 69-06-09  
E-mail: miagconsulting@gmail.com  
E-mail: gheringa@yandex.ru

Confort în casă , armonie în suflet.

Magazinul Viola Tex, distribuitor exclusiv în Moldova de mărfuri Gabel, propune o gamă largă de articole de o calitate excepțională pentru casă, direct de la producător.

Toate produsele sunt confecționate numai din stoffe de calitate superioară și cu o atenție deosebită pentru detalii. La noi veți găsi lenjerie de pat, cuverturi, plăpumi, perne, prosoape , halate, articole pentru bucătărie și pentru copii, pentru toate gusturile și exigențele.

Colecțiile se reînnoiesc permanent.



Комфорт в доме, гармония в душе.

Магазин VIOLA TEX предлагает широкий ассортимент продукции исключительного качества непосредственно от итальянского производителя Gabel. Вся продукция изготавливается только из высококачественных тканей и с вниманием к деталям. Здесь Вы найдете постельное белье, одеяла, покрывала, подушки, полотенца, халаты, кухонные принадлежности и изделия для детей, на любой вкус и требования. Наш магазин является эксклюзивным дистрибьютором в Молдове товаров Gabel.

Коллекции постоянно обновляются.



A comfortable home brings harmony to the life.

Viola Tex store, the exclusive distributor in Moldova of products Gabel, offers a wide range of home products of exceptional quality directly from the Italian manufacturer.

All products are made from high quality fabrics, with a big attention to detail. Here you'll find bed linens, quilts, duvets, pillows, towels, bathrobes, kitchenware and products for children, for all tastes and requirements.

The collections are permanently renewed.

## «IANSIS» S.R.L.

str. N. Milescu-Spătaru, 23, bir. 297  
MD-2075 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 31-21-62; 43-29-13  
Fax : +373 22/ 43-29-13  
E-mail: iansis1@mail.ru;  
iansis@yandex.ru

Colanți TERRI în asortiment. Colanții sunt fabricați din fibre calitative de producere italiană. Conținut înalt de satin și lycra.

Lenjerie de pat MAISONETTE, marca comercială a Grupului Sanko - euro - seturi de lenjerie de pat. Lenjerie de pat MAISONETTE - denumirea comercială a produselor Sanko Group, Turcia, unul dintre cei mai mari producători de textile de pe piața mondială. Caracteristicile produselor: moderne, în procesul de producere este folosită materie primă de calitate superoară și cele mai recente tehnologii.

În prezent, colecția Mezonet Home Collection include textile pentru casă: prosoape, halate de baie, seturi flaușate pentru copii și adolescenți, lenjerie de pat, seturi pentru saună și sport, precum și textile de bucătărie



Колготы TERRI. Широкий ассортимент. Изготовлены из итальянской высококачественной нити. Высокое содержание лайкры, сатина.

Постельное белье MAISONETTE, торговая марка группы компаний SANKO-EBPO. Двухспальные наборы, полуторные наборы. Постельное белье MAISONETTE. Maisonette - торговая марка группы компаний SANKO Group, Турция, одного из крупнейших производителей текстиля на мировом рынке. Современное, высокотехнологичное производство и применение качественного сырья обеспечивают высокие потребительские характеристики изготавливаемой продукции.

В коллекции Maisonette Home Collection вы найдете домашний текстиль: полотенца, махровые халаты, махровые наборы для детей и подростков, постельное белье, наборы для сауны и занятий спортом, а также кухонные принадлежности.



TERRI tights. A wide assortment of tights made in Italian high-quality thread. A high per cent of lycra, satin.

MAISONETTE bed linen, a trademark of SANKO-Euro group of companies. Bed-linen sets for king-size and double-size beds. MAISONETTE bed linen. MAISONETTE is a trade name of SANKO Group Turkey, one of the largest textile manufacturers on the world market. Modern, high-tech production and use of quality raw materials ensure the high characteristics of the products.

The MAISONETTE Home Collection includes home textile: bath, kitchen, beach towels; bathrobes, terry gowns for children and adolescents, bed linen, dressing sets for saunas and sports, as well as kitchen sets.

## «Intercentru-Lux» S.R.L.



str. Kotovskogo 4  
MD 3200, Tiraspol, Republica Moldova  
Tel. : +373 533/ 7-22-52  
Fax : +373 533/ 7-22-52  
GSM : +373 60/ 31-60-08  
CDMA: +373 777/ 16-6-16  
E-mail: info@centrelux.com  
URL : www.centrelux.com

Complex de producție propriu. Calitate europeană, tipare perfecte, tehnologii performante Gore-tex, utilaje italiene și japoneze. Birou de design propriu - cele mai moderne haine. Confort și siguranță - cele mai noi stoffe și furnituri. Calitate superioară, proces de producție certificat. Partenerii noștri - Prada, Armani, Madzerini, Burberry, Moncler, Calvin Klein, Peuterey. Prețuri rezonabile.



Собственное производство – две фабрики в Молдове, европейское качество, идеальные лекала, высокие технологии Gore-tex, ультрасовременные пухо-набивочные машины с точностью веса до 1 грамма, автоматизированное японское и итальянское оборудование.

Собственное Дизайн Бюро – модные, стильные коллекции верхней одежды с учетом последних тенденций в мире моды;

Комфорт и безопасность – высокотехнологичные, инновационные мембранные ткани и материалы, натуральный итальянский пух, утеплители и мех, качественная, безопасная и функциональная фурнитура;

НАШИ ПАРТНЕРЫ: Prada, Armani, Madzerini, Burberry, Moncler, Calvin Klein, Peuterey.

НАШИ ПРЕИМУЩЕСТВА: Полный цикл разработки коллекций от дизайна до конечного продукта, Безупречное качество, сертифицированное производство, евро экспорт сертификат EUR1. Гибкий производственный цикл от 2 недель. Минимальная партия – 100 шт. Быстрая логистика автотранспортом. Стильный итальянский дизайн. Идеальная посадка по фигуре. Безупречное качество по разумной цене.



Our own production facility. European quality, perfect patterns, Gore-tex technologies, Italian and Japanese equipment. Our design department creates modern clothes. Comfort and safety - the latest fabrics and furnishings. Top quality, certified production process. Our partners are Prada, Armani, Madzerini, Burberry, Moncler, Calvin Klein, Peuterey. Reasonable prices.manufacturer.

All products are made from high quality fabrics, with a big attention to detail. Here you'll find bed linens, quilts, duvets, pillows, towels, bathrobes, kitchenware and products for children, for all tastes and requirements.

The collections are permanently renewed.





## Fabrica de confecții «IONEL» S.A.

str. Bulgară, 47  
MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 85-88-19; 27-24-65  
Fax : +373 22/ 85-88-00  
E-mail : partners@ionel.moldnet.md  
URL : www.ionel-sa.md

Una dintre cele mai mari întreprinderi din industria ușoară din Republica Moldova. Confectionează și comercializează haine pentru bărbați și femei: paltoane, costume, sacouri, pantaloni; fuste; costume pentru băieți; haine de lucru, lenjerie de pat, haine pentru lucrători medicali. Folosește stoffe și furnituri de la producători din Italia, Germania, Țările Baltice, Rusia. 14 magazine specializate. Compania este gata pentru colaborare.



Одно из крупнейших предприятий сферы легкой промышленности в Республике Молдова. Производит и реализует женскую и мужскую одежду: пальто, костюмы, пиджаки; юбки; костюмы для мальчиков; рабочую одежду, постельное белье, одежду для медработников.

Предприятие использует ткани и аксессуары от производителей из Италии, Германии, стран Балтии, России. 14 специализированных магазинов. Компания открыта для сотрудничества.



One of the largest enterprises in the light industry sector of Moldova. Manufactures and trades in woman and man clothes: coats, suits, jackets; skirts; suits for boys; overall, bed linen, clothes for medical workers.

The enterprise uses materials and accessories from manufacturers in Italy, Germany, Baltic countries, Russia. Our network consists of 14 specialized shops. The company is open for any collaboration.



## «IUVAS» S.R.L.

str. Meșterul Manole, 9  
MD-2023 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 47-80-29  
Fax : +373 22/ 47-80-29; 42-13-94  
GSM : +373 79/ 95-05-62  
E-mail : iuvas@mail.ru  
URL : www.iuvas.com

Întreprinderea este specializată în confecționarea produselor din tricot care corespund atât cerințelor de calitate, cât și celor mai noi tendințe ale modei. Sortimentul întreprinderii include:

- articole lenjerie (slipi, boxeri, maiouri, tricouri, garnituri, furouri, pijamale, cămăși de noapte, body, indispensabile);
- îmbrăcăminte de exterior (treninghuri, hanorace, pantaloni, pulovere, veste, rochii, fuste, tricouri).

Articolele sunt confecționate din materie primă de calitate superioară (tricot din fire de bumbac, bumbac în amestec cu fibre chimice, fibre sintetice). Întreprinderea de tricotaje IUVAS beneficiază de dotare tehnică performantă, care îi permite realizarea unei game diversificate de articole și o productivitate înaltă. Dispune de mașini de cusut Pegasus, Juki, Global, Yamato.



Предприятие специализируется на пошиве трикотажных изделий, которые соответствуют как запросам качества, так и новейшим тенденциям моды. Ассортимент включает:

- нательное белье (трусы, шорты, майки, футболки, комплекты, комбинации, пижамы, ночные рубашки, боди, кальсоны);
- верхнюю одежду (спортивные костюмы, батники, брюки, джемперы, жилеты, платья, юбки).

Изделия шьются из высококачественного сырья (трикотаж из хлопкового волокна с содержанием химического и синтетического волокна).

Трикотажное предприятие IUVAS использует современное высокопроизводительное оборудование, позволяющее ему выпускать широкую гамму изделий. Располагает швейными машинами Pegasus, Juki, Global, Yamato.



Production of knitted articles for women, men and children. The assortment includes:

- underwear (pants, boxer shorts, undershirts, sports shirts, panties, T-shirts, sets, combinations, pajamas, night-gowns, body shirts, drawers);
- outerwear (track-suits, sports suits, jogging jackets, trousers, pullovers, vests, dresses, skirts).

The articles are made in high-quality raw materials (stockinet made of cotton combined with synthetic fibers).

IUVAS is endowed with modern performant equipment, allowing the manufacture of a diversified range of articles, as well as a high productivity. The company uses the sewing machines Pegasus, Juki, Global, Yamato.

## K'ART

URL: [www.facebook.com/k.artofficial.md/](http://www.facebook.com/k.artofficial.md/)  
Instagram : [k\\_art.md](https://www.instagram.com/k_art.md)  
GSM: + 373 62/ 11-99-00  
URL: [www.ecaterinacojocar.com](http://www.ecaterinacojocar.com)

În general, arta implică o sumedenie de activități născute cu sau fără voința umană, implementate prin documentare sau simplu - prin talent. K'ART reflectă acea transparență a artei, ce definește originalitatea pură. Anume această tangență își pune amprenta pe feminitate, copilărie și clasică bărbătească. Aici se regăsește prospețimea luncilor, coloristica naturii, precum și lejeritatea ce însoțește suflul vântului. K'ART provine din dorința de a crea ceva nou, ceva ce doar prin intermediul imprimeurilor, poate da naștere unor lucrări inedite, irepetabile și de o extravagantă dorită de ființa umană. În moda total look, K'ART se proiectează într-un efect Tie-Dye definit de mișcări hippy și boho. Creațiile noastre sunt întruchipate de linii haotice, pete jucăușe și culori dinamice, acestea formând nucleul inspirației.



Искусство включает в себя многогранность, рожденную талантом. K'ART отражает прозрачность искусства, определяя тем самым его оригинальность. Это оставляет свой отпечаток на одежде: женской, детской и мужской. В этих коллекциях вы найдете свежесть луга, естественные цвета и легкость, сопровождающая дыхание ветра. K'ART отражает желания создать что-то новое, необыкновенное, неповторяющееся, экстравагантное и только через рисунки. В моде total look, K'ART через эффект Tie-Dye пытается передать движения хиппи и бохо. Наши творения - это воплощение хаотичности линий, игривых пятен и динамики цветов, которые и составляют ядро вдохновения.



K'ART reflects the transparency of art which defines pure originality. This tangency is leaving its mark on womanhood, childhood and classic male wear. Here you can find the freshness of meadows, the true colors of nature and the lightness that accompanies the breath of wind. K'ART reflects the desire to create something new, something that never existed before, unique and extravagant, attainable only through the use of prints. In the 'total look' fashion, K'ART projects its conceptions into the Tie-Dye effect, defined by the hippy and boho movements. Our creations are embodied in chaotic lines, playful spots and dynamic colors, which form the nucleus of our inspiration.

## Журнал «Lingerie»

**Lingerie**  
magazine about lingerie and lingerie business

121352 Москва, ул. Давыдовская, д. 3, блок 1, под. 4, этаж 3, резиденция "Эдельвейс", ООО "НИЯДА".  
Tel. : +7 916/ 790-26-44  
E-mail: [info@lingerie-magazin.ru](mailto:info@lingerie-magazin.ru)  
URL : [www.lingerie-magazin.ru](http://www.lingerie-magazin.ru)

LINGERIE - una dintre cele mai populare reviste rusești despre lenjerie și afaceri cu lenjerie, apărută în 2004, este cunoscută în comunitatea internațională și este partenerul oficial media al celor mai importante expoziții europene din domeniu.

Organizatorul celei mai spectaculoase și luxoase prezentări de lenjerie și costume de baie în Rusia - Grand Defile Lingerie. LINGERIE sprijină brandurile de lenjerie de corp, haine de plajă și de casă, precum și produse de galanterie din categoriile medie și superioară. Publicația este un punct de referință de încredere pentru cumpărători, importanți comercianți cu amănuntul și utilizatorii finali.



Lingerie - одно из самых читаемых российских изданий о белье и бельевом бизнесе, выпускается с 2004 года.

Журнал широко известен в международном сообществе и является официальным информационным партнером главных европейских выставок отрасли.

Организатор самого зрелищного и роскошного показа нижнего белья и купальников в России Grand Defile Lingerie.

Lingerie поддерживает бренды нижнего белья, пляжной и домашней одежды, а также чулочно-носочной продукции среднего и высокого классов. Издание служит надежным ориентиром для байеров, крупных ритейлеров и конечных потребителей.



Lingerie is one of the most popular Russian publications about underwear and lingerie business, issued since 2004.

The magazine is widely known in the international community and is the official media partner of the major European exhibitions of the industry.

Organizer of the most spectacular and luxurious show of lingerie and swimwear in Russia – the Grand Defile Lingerie.

Lingerie supports brands of underwear, beach and leisure wear, as well as hosiery products of middle and high class. The publication serves as a reliable benchmark for buyers, major retailers and end users.



## «LUXURY GENERAL GROUP»

GSM : +373 60/ 07-33-07  
E-mail: luxury.general.group@gmail.com  
Facebook: LUXURY STYLE MOLDOVA

Compania LUXURY GENERAL GROUP, în cadrul căreia activează și agenția de mini-modeling LUXURY MINI MODEL AGENCY, este organizatoarea concursului național MINI MISS & MINI MISTER MOLDOVA în categoria de vârstă 3-14 ani (copii), precum și a Concursului național TOP MODEL MOLDOVA în categoriile de vârstă 3-14 ani (copii) și 15-25 ani (maturi).



Компания LUXURY GENERAL GROUP, в рамках которой действует и агентство мини-моделинга LUXURY MINI MODEL AGENCY, является организатором национального конкурса MINI MISS & MINI MISTER МОЛДОВА в возрастной группе 3-14 лет (дети) и национальный конкурс TOP MODEL MOLDOVA в возрастных группах 3-14 лет (дети) и 15-25 лет (взрослые).



LUXURY GENERAL GROUP, in whose framework operates the mini-modeling agency LUXURY MINI MODEL AGENCY, is the organizer of the national contest MINI MISS & MINI MISTER MOLDOVA in the age range of 3-14 years old (children) and the national contest TOP MODEL MOLDOVA in the age range of 3-14 years old (children) and 15-25 years old (adults).

## «MÄALEX GRUP» S.R.L.

str. Avram Iancu, 32, magazinul "Mäalex"  
MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373-22/ 71-13-14; 27-05-09  
Fax : +373-22/ 71-13-14  
GSM : +373-79/ 54-44-91



bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 126, magazinul "SPORT"  
str. Alexandru cel Bun, 32, magazinul "Mäalex"  
C.C. UNIC, et. 3  
C.C. COЮЗ, boutique 3007, parter  
str. Ismail 47, magazinul "Mäalex"

Producător autohton de geți care a eliminat concurenții, pentru că Mäalex a reușit să îmbine trei dintre cele mai importante calități pentru o geantă: stil, practicitate și originalitate! Misiunea companiei Mäalex este crearea unei mărci competitive pe piața moldovenească, care corespunde standardelor internaționale. Produsele companiei Mäalex sunt de neprețuit pentru tinerele care-și doresc o schimbare. Furnitura de calitate asigură produsului originalitate și durabilitate.

Fiecare își va găsi geanta de la Mäalex.



Молдавский производитель сумок, потеснивший национальных и импортных конкурентов, так как Mäalex сумел совместить 3 самых главных качества в сумке: стиль, практичность и неповторимость!

Миссия компании Mäalex - создать на рынке Молдовы конкурентный бренд, следующий всем мировым стандартам производителей сумок.

Изделия компании Mäalex - бесценная находка для девушек, желающих меняться. Качественная фурнитура обеспечивает не только оригинальность изделия, но и его долговечность.

Каждый найдет свое изделие от Mäalex.



Moldovan manufacturer of bags, which outdid domestic and foreign competitors, because MAALEX managed to combine 3 most important qualities of a bag: style, practicality and originality!

MAALEX mission - to create on the Moldovan market a competitive brand, in line with all international standards in this field.

MAALEX bags are made for girls who like variety. Quality fittings not only give an original look to a bag, but also ensure its durability.

Everyone will find their bag at MAALEX.

## «MABOTEX IMPEX» S.R.L.



Șoseaua Chitilei nr. 267  
Sector 1, București, România  
Tel.: 40 21/ 667- 77-61; 667-77-62; 667-77-63  
Fax: 40 21/ 667-77-64  
E-mail: office@mabotex.ro  
URL : www.mabotex.ro

Producător de nasturi și accesorii pentru industria textilă.



Производитель пуговиц и аксессуаров для текстильной промышленности.



Producer of buttons and accessories for the textile industry.

## «MAICAN-COM» S.R.L.



str. Academiei 15/1  
MD-2028 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 73-11-16  
Fax : +373 22/ 73-11-16  
E-mail: info@maicom.md  
URL : www.maicom.md

MAICOM, producător de tricoturi, și-a început activitatea în anul 1999, în prezent este o organizație cu personalitate și identitate foarte bine conturate, cu un număr de peste 130 de angajați, se bucură de un real succes pe piața internă, fapt confirmat de cele peste 30 puncte de vânzări proprii, inclusiv magazine de firmă în toată țara.



Компания MAICOM, производитель трикотажных изделий, начала свою деятельность в 1999 году. В настоящее время MAICOM является компанией с четко определенной идентичностью, где работают более 130 сотрудников. Успех компании на внутреннем рынке подтверждается постоянным ростом собственных точек продаж по всей стране (в том числе фирменных магазинов).



MAICOM started its activity in 1999 as a manufacturer of shirts, and now became an organization with a clean-cut personality and identity, employing more than 130 staff, with a great domestic success: more than 30 sale points, including specialized shops in municipalities.



## «Malena Art Studio» S.R.L., «MALLENA»™

str. Miron Costin 7, bir. 210  
MD-2068 Chișinău,  
Republica Moldova  
GSM : +373-79/ 92-52-01

“Malena” produce și comercializează vestimentație de calitate la prețuri accesibile pentru femei. Toate produsele, în special rochiile, bluzele, fustele, vestimentația exterioară, au un farmec aparte și un design original. Un accent deosebit se pune pe stilul folk și pe îmbinarea acestuia cu alte stiluri (business, casual, romantic), pe larg este folosită broderia computerizată și diverse decoruri.



“Malena” производит и продает женскую одежду высокого качества и по доступным ценам. Все изделия, особенно, юбки, блузки, платья, верхняя одежда имеют свой шарм и оригинальный дизайн. Особое внимание уделяется народному стилю и его сочетанию с другими стилями (бизнес, кэжуал, романтический), широко используется компьютерная вышивка и различные украшения.



MALLENA manufactures and sells high quality and affordable clothing for women. All products, especially dresses, blouses, skirts and outdoor clothing, have a special charm and original design. Special emphasis is placed on folk style and its combination with other styles (business, casual, romantic), widely used computerized embroidery and various decorations.

## «MaLiSo»



str.Grigore Alexandrescu 15  
MD-2008 Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 79/ 65-62-69  
E-mail: linado76@mail.ru  
URL : www.malisofashion.com

«MaLiSo\_ fashion \_trend» este un brand nou de îmbrăcăminte de autor pentru femei. Colecții de haine pret-a-porter de la «MaLiSo» oferă femeii moderne oportunitatea de a-și crea propria imagine. Eleganța, stilul și confortul sunt principalele repere ale designerului pentru crearea colecției. Îmbrăcăminte de la «MaLiSo» este o combinație de înaltă calitate, rafinament și preț rezonabil. «MaLiSo» - în armonie cu tine însuși!



«MaLiSo\_ fashion \_trend» - молодой бренд дизайнерской одежды для женщин. Коллекции одежды pret-a-porter от «MaLiSo» предоставляют возможность современной женщине создать свой образ. Элегантность, шик и комфорт - главные ориентиры дизайнера при создании коллекции. Одежда от «MaLiSo» - это сочетание высокого качества, изысканности и доступной цены.

«MaLiSo» - гармония с собой !



«MaLiSo\_ fashion \_trend» is a new trend of designer women clothes. «MaLiSo» pret-a-porter collections offer to the modern woman the opportunity to create her own image. Elegance, style and comfort are the main goals of the designer while creating a collection. «MaLiSo» clothes represent a combination of high quality, refinement and a reasonable price. Wearing «MaLiSo» you are in harmony with yourself!



## «MANIFATTURA FODERAMI CIMMINO» S.R.L.

CIS ISOLA 5 nr. 524/527  
80035 NOLA (NA) ITALY  
Tel. : +39 08151/ 08-534  
Fax : +39 08151/ 09-154  
E-mail: scimmi@tin.it  
URL : www.cimmino.com

Înființată în 1750, compania noastră reprezintă o tradiție în lumea textilelor. Prima companie, specializată în dubluri și căptușeli, a fost fondată în Napoli în 1953. CĂPTUȘELILE au reprezentat întotdeauna principalul produs al companiei noastre. Astăzi, experiența îndelungată se manifestă într-o producție avansată tehnologic care a propulsat MFC printre cei mai importanți producători în acest domeniu.



Основанная в 1750 году, наша компания соблюдает традиции в мире текстиля. Первая компания, специализирующаяся в подкладках и обивках, была основана в Неаполе в 1953 году. Обивки всегда были основным продуктом нашей компании. Сегодня, многолетний опыт проявляется в технологическом передовом производстве, который сделал MFC одним из ведущих производителей в этой области.



Established in 1750, our company represents a tradition in the world of textile. The first company, specialized in linings & interlinings, was founded in Naples in 1953. LININGS always represented the main product of our company. Today the experience of many years can be seen in a technologically advanced production that makes the M.F.C. one of the leading manufacturers in this field.



## «MARSODI-LUX» S.R.L.

str. Renașterii, 8  
MD-2084 Cricova, mun. Chișinău,  
Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 45-43-11  
GSM : +373 69/ 03-49-32

Companie autohtonă ce activează pe piața locală din 2004. Producem confecții pentru femei de toate vârstele: rochii, costume, fuste, bluze, trenciuri, paltoane. Toate articolele sunt confecționate din țesături de calitate, confortabile și într-o gamă vastă de culori. Ce ne caracterizează? Prețurile accesibile pentru o calitate superioară și flexibilitate la cerințele consumatorului și ale pieței.



Компания работает на местном рынке с 2004 года. Мы производим одежду для женщин всех возрастов, в том числе: платья, костюмы, юбки, блузки, пиджаки, пальто. Все детали изготовлены из качественной ткани, в широкой цветовой гамме. Что характеризует нас? Доступные цены, высокое качество и гибкость к требованиям потребителя и рынка.



Local company operating since 2004. We produce garments for women of all ages, including dresses, suits, skirts, blouses, coats, overcoats. All items are made in quality fabrics, are comfortable and in a wide range of colors. We offer affordable prices, high quality and flexibility with clients' requirements.

## «MELETES COM» S.R.L.

str. G. Coșbuc, 31  
MD-2003 or. Durlăști, mun. Chișinău,  
Republica Moldova  
GSM : +373 69/ 26-23-33

Cele mai comode și stilate ținute pentru doamnele și domnișoarele care doresc să fie în pas cu moda.



Удобная и стильная одежда для модниц.



Most comfortable and stylish clothes for real fashionistas.

## «MILABREGA» S.R.L.

str. Ivano Franco, 35  
MD-3100 Bălți, Republica Moldova  
GSM : +373-79/ 25-55-99  
GSM : +373-79/ 97-21-55  
Fax : +373-231/ 72-1-55  
E-mail: milabregamoldova@gmail.com

C.C. UNIC, etajul 3  
Chișinău, Republica Moldova

Companie de blănuri, înființată în 1997 în Bălți. Profilul companiei este confecționarea hainelor din piei de miel, capră, nutrie, precum și prelucrarea pieilor: tăbăcirea pieilor folosind tehnologii și metode noi, vopsirea pieilor în cea mai largă gamă de culori.

Compania Milabrega în procesul de producție folosește doar piei autohtone. Puteți găsi haine din blană Milabrega în Magazinul de Blănuri din strada Armenească nr. 30 din Chișinău – partenerul fidel și distribuitorul nostru oficial. Din 2012 compania lucrează la un nou proiect - tăbăcirea și prelucrarea pieilor de ovine. Suntem în căutarea de noi parteneri de afaceri.



Меховая компания создана в 1997 году в Бельцах. Компания шьет одежду из шкур овец, коз, нутрий и занимается обработкой шкур: дубление, используя самые новые технологии и методы, крашение кожи в самом широком диапазоне цветов. Компания Milabrega в производственном процессе использует только местные шкуры. Вы можете найти меховую одежду в магазине по ул. Армянская, 30, в Кишиневе - это наш верный партнер и официальный дистрибьютор. С 2012 года компания работает над новым проектом - дубление и обработка овечьих шкур. Ищем новых партнеров по бизнесу.



Founded in 1997 in Balti. the company is specialised in manufacturing clothing in lamb, goat, nutria skins and in leather processing: tanning hides using advanced technologies and methods, as well as dyeing leather in the widest range of colors.

MILABREGA manufactures clothes using only local skins. You can find MILABREGA fur clothing at the Furs Store Milabrega on Armenian Street no.30 in Chisinau - our faithful partner and official distributor.

Since 2012 the company is working on a new project - tanning and processing sheep skin. We are looking for new business partners.

## «MIRABELLA»

str. Armenească, 48, et.2, butique nr.2  
Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 27-64-28  
Facebook: mirabella.md

Produse autohtone create de o echipă tânără și creativă. Confecții cu elemente tradiționale din stoffe naturale pentru toate vârstele și pe toate gusturile.



Отечественная продукция, созданная молодой, творческой командой. Изделия с традиционными деталями из натуральных тканей для всех возрастов и на любой вкус.



Local products, created by a young and creative team. Clothing with traditional details, in natural fabrics, for all ages and all tastes.

## [www.MirNest.md](http://www.MirNest.md)

Portal informațional de nunți din Moldova

- Site pentru mirese și companii de mariaj
- Catalogul serviciilor de mariaj
- Idei originale pentru nuntă
- Sfaturi și recomandări de la experții în organizarea nunților (Sfaturi și recomandări de la profesioniști)
- Planificarea nunților on-line.



Свадебный информационный портал Молдовы

- Сайт для невест и свадебных компаний.
- Каталог свадебных услуг.
- Оригинальные идеи для свадьбы.
- Советы и рекомендации от свадебных экспертов.
- Планирование свадьбы on-line.



Wedding portal of Moldova

- Site for brides and wedding companies.
- Catalog of wedding services.
- Original ideas for a wedding.
- Hints and tips from wedding experts.
- Planning a wedding on-line..

MUNA<sup>o</sup>  
privilege to wear me

## «MUNA»

Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 69/ 90-90-13  
E-mail: diana.ignaat@gmail.com

Confecționăm colecții limitate de fuste și rochii de afaceri și casual-lux, pentru femeii cu statut social înalt. Aceste doamne sunt angajate în diverse funcții și intenționează să fie observate oriunde sunt prezente. Doamnele noastre sunt femeii fericite, libere și atractive.

Folosim țesături de calitate înaltă și livrăm confecțiile noastre în întreaga lume.



Ограниченная коллекция для женщин с высоким социальным статусом в стиле кэжуал-люкс и кэжуал-бизнес (юбки и платья). Дамы, занимающие различные должности, желают быть замеченными везде. Наши дамы - женщины счастливые, свободные и привлекательные.

Мы используем высококачественные ткани и реализуем наши коллекции по всему миру.



We make limited edition collections of business and casual-luxury skirts and dresses, for women who have a social status; they already work and intend to be noticed in the places they appear. Our women are happy, free and attractive ladies.

We use high quality fabrics and deliver worldwide.

## «NA.AN FASHION» S.R.L.



Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22 /49-57-10  
GSM : +373 69/ 50-89-77  
GSM : +373 69/ 58-11-22  
E-mail : nanfashion8@gmail.com

Rochia este articolul perfect pentru accentuarea feminității!  
Atelierul de creație "NA.AN FASHION" vă oferă o gamă vastă de rochii create din cele mai bune și moderne materiale (atlas, satin, bumbac), folosind diverse aplicații, broderii, dantele. Adoptate stilului de viață modern, activ și dinamic, produsele noastre sunt croite special pentru a te simți frumoasă într-o haină comodă și elegantă, fiind în fiecare zi în centrul atenției!  
Ne facem treaba cu pasiune și devotament.  
Scopul nostru este de a fi la nivelul cerințelor clienților noștri!



Платье идеально подходит для подчеркивания женственности! Творческая мастерская NA.AN FASHION предлагает широкий спектр платьев, созданных из лучших современных материалов (сатин, хлопок и т.д.), используя различные аппликации, вышивки, кружева. Адаптированные к современному образу жизни, активному и динамичному, наши платья специально скроены, чтобы вы всегда были красивы и элегантны! Мы делаем нашу работу со страстью и преданностью. Наша цель - быть на уровне требований наших клиентов!



The dress is perfect for emphasizing femininity!  
The creative workshop NA.AN FASHION offers a wide range of dresses created from the best modern materials (satin, cotton etc.) using various applications, embroidery, and lace. Adjusted to modern lifestyles, active and dynamic, our products are tailored to make you always beautiful and elegant!  
We do our job with passion and dedication.  
Our goal is to be at the level of our customers' requirements!

## NIKITA RINADI

### «NIKITA RINADI» S.R.L.

str. Iazului 13/2  
Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 68/ 36-47-64  
E-mail : nadea83@list.ru  
URL : www.nikitarinadi.com

Succesul brandului Nikita Rinadi este asigurat de o discreție aparte, calitate și măiestrie.

Nikita Rinadi a creat un nou standard de haine lux couture pentru femei elegante. În timp ce brandul continuă să se dezvolte, calitățile defnitorii ale vestimentației Nikita Rinadi rămân aceleași: tăietura superbă, designul inovativ, funcționalitatea modernă și materiale de cea mai înaltă calitate.

Confecționăm vestimentație de ținută mică și rochii cocktail exclusive, rochii de seară și rochii de mireasă unice.



Успех бренду Nikita Rinadi обеспечивают качество и мастерство. Nikita Rinadi создал новый стандарт для одежды класса люкс для избранных женщин. В то время как бренд продолжает развиваться, качества, которые определяют его, неизменны: выдающееся мастерство, инновационный дизайн, современная функциональность и высококачественные материалы. Мы создаем эксклюзивные коллекции повседневных и коктейльных нарядов, а также вечерние и свадебные платья в одном экземпляре.



The success of Nikita Rinadi brand lies in discretion, quality, and craftsmanship. Nikita Rinadi has created a new standard of luxury couture collection for elegant women. While the brand continues to grow, the qualities that define it are unchanging: outstanding craftsmanship, innovative design, contemporary functionality, and materials of highest quality.

We make exclusive casual and cocktail pieces, also unique evening dresses and bridal gowns.

## ЗАО «ОДЕМА» им. Соловьевой



ул. Луначарского, 24  
MD 3300 Г. Тирасполь, Приднестровье,  
Republica Молдова  
Tel. : +373 533/ 83-225; 8-40-21  
E-mail: odema.tiraspol@gmail.com  
URL : <http://www.odema.info/>

ODEMA este o întreprindere modernă de confecții cu peste 400 de angajați, dotată cu echipamente de la producători de top.

Gama de produse ODEMA este diversă, producem îmbrăcăminte ușoară - bluze, cămăși, rochii, pantaloni, precum și îmbrăcăminte exterioară - jachete, paltoane, uniforme militare și speciale, uniformă de școală.

Compania ia în considerare cele mai recente tendințe de pe piață și cererea cumpărătorilor. În plus față de stilul atractiv, produsele sunt de înaltă calitate și la un preț accesibil. Marca ODEMA este cunoscută și apreciată pe piața de îmbrăcăminte.



Закрытое акционерное общество «Одема» им. В. Соловьевой (в прошлом швейная фабрика им. «40 лет ВЛКСМ» основанная в 1945 г.) - это современное швейное предприятие с численностью работающих более 400 человек. Предприятие оснащено оборудованием ведущих фирм производителей. Ассортимент выпускаемой продукции ЗАО «Одема» им. В. Соловьевой разнообразен. Мы производим как легкую одежду - блузы, сорочки, платья, брюки, равно как и верхнюю одежду - куртки, пиджаки, военную и специализированную форму. Также, мы являемся производителями школьной формы.

Предприятие постоянно сотрудничает с клиентами европейского рынка, что позволяет набраться опыта и дать своему покупателю лучшее, учитывая последние тенденции и спрос покупателя. Помимо привлекательного стиля, изделия изготавливаются высокого качества и по приемлемой цене. Участие в международных, республиканских, городских выставках показало, что марку «Одема» знают, ценят и ждут на рынке швейных изделий.



ODEMA is a modern garment manufacturing company with over 400 employees, endowed with equipment from top manufacturers. The product range is diverse. Odema produces light clothing - blouses, shirts, dresses, trousers, as well as outerwear - jackets, coats, military and special uniforms, school uniforms. In addition to an attractive style, the products are of high quality and the prices are affordable.



## OETI - Институт Экологии, Технологии и Инноваций

Tel. : +380 98/ 99-1-99-89  
GSM : +373 79/ 78-02-79  
E-mail: [moldova@oeti.biz](mailto:moldova@oeti.biz)  
URL : [www.oeti.at](http://www.oeti.at)

Din 1967 lucrăm în domeniul de testare și certificare a textilelor, materialelor decorative, echipamentului individual de protecție, a pardoselilor elastice și textile. Serviciile noastre: - Certificare conform standardelor de mediu; - Testarea acoperirilor pentru pardoseli; - Certificarea mijloacelor de protecție personală; - Testarea materialelor de interior; - Controlul tehnologiilor aplicate la fabricarea produselor textile. Avem deschisă reprezentanța institutului în Republica Moldova.



С момента своего основания в 1967 году, мы завоевали репутацию надежного партнера в сфере испытания и сертификации текстиля, отделочных материалов, средств индивидуальной защиты, текстильных и эластичных напольных покрытий. Кроме того, ОТИ является одним из членов-учредителей «Международной Ассоциации ОЕКО-ТЕХ» - союза 16 прославленных институтов в области экологии текстильных исследований и испытаний. Таким образом, согласно системе сертификации мы применяем стандарты ОЕКО-ТЕХ для сертификации продукции в соответствии со стандартами ОЕКО-ТЕХ Standard 100 и «STeP» («Устойчивое текстильное производство») как непосредственно для производителей текстиля, так и для розничных компаний.

Наши услуги:

- Сертификация по экологическим стандартам
  - Тестирование напольных покрытий
  - Сертификация средств индивидуальной защиты
  - Тестирование материалов внутреннего интерьера
  - Контроль технологии текстильного производства.
- Открыто представительство в Молдове.



Since 1967 we are working in the field of testing and certification of textiles, decorative materials, personal protective equipment, textile and resilient floor coverings.

Our services: - Certification of Environmental Standards; - Flooring testing; - PPE certification; - Interior materials testing; - Control of technologies applied in textiles manufacture.

We make exclusive casual and cocktail pieces, also unique evening dresses and bridal gowns.

## «OLDCOM» S.A.



str. Industrială 34/1  
MD-2023 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 47-37-02  
Fax. : +373 22/ 47-37-02  
GSM : +373 69/ 93-35-55  
E-mail: office@oldcom.md  
URL : www.oldcom.md

Compania OLDCOM este o fabrică de producere a încălțămintei. Gama vastă include modele practice, stilate, executate la cel mai înalt nivel, comercializate la un preț rezonabil. Din anul 1994, OLDCOM este unul dintre lideri pe piața Republicii Moldova și a țărilor vecine în domeniul producției încălțămintei. La moment, compania produce peste 100 de modele de încălțămintă din trei grupe de produse: încălțămintă din PVC: cizme, galoși, cizme pentru pescari; încălțămintă cu fețe textile și talpă injectată: espadrile, teniși ciupici, șoșoni, păsle; încălțămintă din EVA: șlapi, galoși, cizme, papuci.



OLDCOM является производителем обуви в Республики Молдова. Нами представлена широкая гамма абсолютно практичных, изготовленных на самом высоком уровне, стильных изделий, по привлекательным ценам. С момента основания в 1994 году, OLDCOM находится среди лидеров молдавского рынка и рынков стран-соседей в своей сфере. В настоящее время компания производит более 100 моделей обуви трех групп: обувь из ПВХ: сапоги, калоши, сапоги для рыбаков; Обувь с текстильным верхом и литой подошвой: тапочки, обувь из войлока, ботинки; EVA обувь: тапочки, калоши, ботинки.



OLDCOM Company is a footwear manufacturing company. The wide range of our products contains perfectly practical, high quality, stylish models at reasonable prices. Since 1994, OLDCOM is one of the leaders in the footwear manufacturing market of Moldova and neighboring countries. Currently the company manufactures over 100 models of footwear in three groups: PVC footwear: rain boots, galoshes, fishermen boots; Footwear with textile uppers and injected soles: espadrilles, slip-ons, slippers, overshoes, boots; EVA footwear: slippers, overshoes, boots.

## «Olga Ceban» I.I.

str. A Marinescu 46  
or. Durlești, mun. Chișinău,  
Republica Moldova  
Tel. : +373-22/ 58-93-80  
Fax : +373 22/ 50-15-16  
GSM : +373 69/10-38-36  
E-mail: office@ravetti.md  
URL : www.ravetti.md

Producător autohton cu marca comercială RAVETTI. Producem lenjerie pentru femei și bărbați. Slipi, maiouri, sutieni, seturi de noapte, babydoll, costume sport pentru fitness, pijamale. Materie primă importată din Germania, Franța, Italia. Exportăm în Franța, Belgia, Olanda, Rusia. Distribuitor oficial de echipamente și mașini de cusut Juki, Zoje, Global, Pegasus. Sisteme de proiectare Gemini CAD Systems.



Отечественный производитель нижнего белья для мужчин и женщин: трусы, майки, бюстгалтеры, ночные комплекты, babydoll, спортивные костюмы для фитнеса, пижамы под торговой маркой Ravetti. Импортируем сырье из Германии, Франции, Италии. Экспортируем во Францию, Бельгию, Голландию, Россию. Официальный дистрибьютор оборудования и швейных машин Juki, Zoje, Global, Pegasus. Проектировочные системы Gemini CAD Systems.



Local manufacturer with the RAVETTI trademark – underwear for women and men: slips, undershirts, bras, nightwear, babydoll, fitness sports suits, pajamas. Raw materials imported from Germany, France, Italy. We export to France, Belgium, Holland, Russia. Official distributor of equipment and sewing machines Juki, Zoje, Global, Pegasus. Gemini CAD Systems Designing Systems.





## «Olsa-shoes»™

str. Pădurii 19A  
Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 53-59-84  
GSM : +373 69/ 01-07-17  
E-mail : [olsa.shoes@gmail.com](mailto:olsa.shoes@gmail.com)  
URL : [www.olsa-shoes.com](http://www.olsa-shoes.com)

Olsa Shoes showroom: strada Puskin 12, Chisinau  
C.C.Zorile - boutique 42 - Calea Iesilor, 8, Chisinau  
UNIC, etajul 3, bd.Stefan cel Mare, 8

OLSA-SHOES și-a dedicat peste 30 de ani activităților de fabricare a încălțămintei. Meșterii noștri de înaltă calificare, la fel ca și restul angajaților, au activat în companie din momentul fondării acesteia. Suntem ca o familie, de aceea și lucrul merge ușor.

Vă oferim încălțămintă de calitate superioară și servicii excelente.

Materialele pe care le folosim sunt sută la sută naturale, cea mai mare parte provenind din Italia și Spania.

Toată lumea merită să poarte încălțămintă de cea mai bună calitate. Scopul nostru este de a vă oferi confort, stil și sută la sută lucru manual la prețuri accesibile.



OLSA-SHOES a consacrat activitatea sa producției de încălțăminte de peste 30 de ani. Noștrii mei colaboratori calificați și experți, precum și restul angajaților, au activat în companie din momentul fondării acesteia. Suntem ca o familie, de aceea și lucrul merge ușor.

Vi oferim încălțăminte de calitate superioară și servicii excelente.

Materialele pe care le folosim sunt sută la sută naturale, cea mai mare parte provenind din Italia și Spania.

Toată lumea merită să poarte încălțăminte de cea mai bună calitate. Scopul nostru este de a vă oferi confort, stil și sută la sută lucru manual la prețuri accesibile.



OLSA-SHOES benefits from over 30 years of experience and dedication to our activity. Our highly skilled shoemakers and all our staff have been with the company since its inception. That is why we are like a family and the workflow runs smoothly to offer you the best customer experience. We bring you premium quality. The materials we use are 100% natural, mostly imported from Italy and Spain.

Everybody deserves premium quality shoes. Our goal is to offer you the comfort, style and 100% handmade work at affordable prices.



## «Pantofica-Irka» S.R.L.

str. Alexandru cel Bun, 83  
Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 69/ 63-61-98  
GSM : +373 69/ 67-83-57  
E-mail : [comanda@irka-shoes.ro](mailto:comanda@irka-shoes.ro)  
URL : [WWW.IRKA-SHOES.RO](http://WWW.IRKA-SHOES.RO)  
URL : [facebook.com/IrkaShoes](https://facebook.com/IrkaShoes)

Irka Shoes este un brand de încălțămintă pentru femei și bărbați. Din decembrie 2015 brandul este prezent și în România. Colecțiile Irka Shoes sunt create pentru femei moderne, independente, care apreciază stilul, calitatea, eleganța și confortul. „Colecțiile accentuează importanța pe care femeia o acordă pantofilor în zilele noastre. Cenușăreasa urbană nu își mai pierde pantoful, ci îl folosește în avantajul său, pentru un plus de feminitate și farmec. Pasionată de pantofi, Cenușăreasa contemporană valorifică pantofii de calitate și achiziționează noi perechi pentru a-și face o bucurie.” Irina Calancea.

- 5 ani de activitate - peste 2500 perechi vândute - peste 150 apariții media



Irka Shoes - это бренд обуви, созданный как для женщин, так и для мужчин. С декабря 2015 года бренд присутствует в Румынии.

Коллекции обращаются к независимой современной женщине, которая ценит стиль, качество, элегантность и комфорт. «Коллекции подчеркивают важность, которую женщина придает обуви. Городская Золушка уже не теряет туфельку, а использует ее в своих интересах - для дополнительной женственности и очарования. Увлеченная обувью, современная Золушка покупает качественную обувь, чтобы сделать себе радость.» Ирина Каланца.

- 5 лет деятельности - более 2500 проданных пар - более 150 появлений в СМИ.



Irka Shoes is a footwear brand dedicated to women and men, offering Division By Irka Shoes and Division Custom Shoes. Since December 2015 the brand is present also in Romania. The collections address the independent modern woman who appreciates style, quality, elegance and comfort. “The collections emphasize the importance the women are attaching to shoes today. Urban Cinderella does not lose her slipper anymore, she uses it to her advantage, for added femininity and charm. Passionate about footwear, modern Cinderella appreciates quality shoes and purchases new ones wherever she pleases.

- 5 years of activity - over 2,500 pairs sold - over 150 appearances in media



### «PORTEX-GRUP» S.R.L.

bd. Ștefan cel Mare și Sfint, 180, bir. 514  
MD-2004 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373-22/ 74-86-95  
GSM : +373-69/ 17-55-27  
E-mail: textidid@mail.ru

Comercializarea utilajului pentru cusut Juki, Japsew, Duerkopp, Siruba, Pegasus.  
Livrarea pieselor de schimb. Deservirea utilajului.

Comercializarea acelor pentru cusut Organ, Schmetz; acelor pentru tricocat  
Organ, Shibata.

Livrarea pieselor de schimb pentru mașinile Protti, Staiger, Shima Seiki, Stol,  
Universal.

Gerber - sistem automatizat de croit. CAD, utilaj pentru pardoseală, plotter,  
croire. Deservire.



Продажа швейного оборудования Juki, Japsew, Duerkopp, Siruba, Pegasus.  
Поставка запасных частей к данному оборудованию.  
Сервисное обслуживание.

Продажа швейных игл Organ, Schmetz; трикотажных игл Organ, Shibata.  
Поставка запасных частей к трикотажным машинам Protti, Staiger, Shima  
Seiki, Stol, Universal.

Gerber - система автоматизированного раскроя. САПР, настольное обо-  
рудование, плоттер, раскрой. Сервисное обслуживание.



Trade in Juki, Japsew, Duerkopp, Siruba, Pegasus sewing equipment. Supply  
of spare parts to above-listed equipment. Maintenance.

Trade in Organ, Schmetz sewing needles; Organ, Shibata knitting needles.  
Supply of spare parts for Protti, Staiger, Shima Seiki, Stol, Universal knitting  
machines.

Gerber - the system of automotive cutting. CAD, planking equipment, plotter,  
cutting. Maintenance.

### «PREMIERA-DONA» S.R.L.

*Premiera*  
**DONA**

str. Ștefan cel Mare, 137  
MD-3100 Bălți, Republica Moldova  
Tel. : +373 231/ 2-88-52  
Fax : +373 231/ 2-75-60  
E-mail: premiera.donna@pandv.com.pl  
URL : www.premieradonna.com

Premiera-Dona SRL este o întreprindere de confecții. Gama de produse: rochii,  
fuste, pantaloni, jachete, treniuri, costume. În procesul de producție sunt  
folosite doar țesături de calitate: cașmir, lână, in, bumbac, mătase, poliester,  
mătase artificială, precum și combinații ale acestora. Compania "Premiera-Dona"  
produce îmbrăcăminte sub brandurile "Premiera-Dona" și "L'ame de Femme".  
Controlul strict al calității la toate etapele de producție permit companiei  
"Premiera-Dona" să producă articole vestimentare, care satisfac cerințele celor  
mai exigenți cumpărători.



Premiera-Dona SRL - швейное предприятие. Производит одежду для  
женщин: платья, юбки, блузки, брюки, жакеты, плащи, болеро, костмы.  
Предприятие "Premiera-Dona" выпускает одежду под марками "Premiera-  
Dona" и "L'ame de Femme". Используются только высококачественные  
ткани, нитки от ведущих производителей, а также фурнитура с элементами  
камней Сваровского. Бренд "L'ame de Femme" в переводе с французского  
означает "Душа женщины".



Premiera-Dona is a clothing manufacturer. Main activity - sewing garments  
and knitted products on lohn system: coats for women, cloaks, jackets, suits,  
skirts, pants, dresses and blouses. PREMIERA-DONA produces clothing under  
the brands "Premiera-Dona" and "L'ame de Femme".

Only high-quality fabrics, threads from leading manufacturers. and accesso-  
ries with elements of Swarovski stones are used. The range of used fabrics is  
very large - cashmere, wool, linen, cotton, silk, polyester, rayon, and various  
combinations thereof.

## S.C. «Primastil-Con» S.R.L.

---

str. A.Gonța 6  
MD-4900 or.Glodeni, Republica Moldova  
Tel. : +373 249/ 22-497  
GSM : +373 69/ 22-49-81  
E-mail : primastilcon@mail.ru

Vă propunem o colecție de costume populare, dar și rochii, bluze, fuste în stil ETNO.

Confecționăm la comandă pentru ansambluri, școli, grădinițe.

La necesitate ne deplasăm la locul comenzii.

Comercializăm hainele noastre pe adresele:

or. Glodeni, str. Gonța 6

or.Bălți, str. Independenței 34, C.C. "Bălțeanca"

și pe OK.RU: grupul Стиль ЭТНО; костюмы, платья, блузы, жилеты.



Предлагаем вашему вниманию коллекцию национальных костюмов, а также платья, блузки, юбки в стиле Этно.

Шьем на заказ для школ, детских садов, ансамблей.

При необходимости мы едем на место заказа.

Продаем нашу одежду по следующим адресам:

г. Глодень, ул. Гонца 6

г. Бэлць, ул. Индепенденцей 34, КЦ "Bălțeanca"

и на OK.RU: группа Стиль ЭТНО; костюмы, платья, блузы, жилеты.



We are offering a collection of traditional costumes, but also dresses, blouses, and skirts in ETNO style.

Manufacturing various costumes on demand for music and dance groups, schools, kindergartens.

If necessary, we can travel to the clients' location.

You can find our clothes at the following addresses:

Glodeni, str. Gonța 6

Bălți, str. Independenței 34, C.C. "Bălțeanca"

and on OK.RU.

## «RIVOLS» S.R.L.

---

str. Zelinski, 7/1  
MD-2015 Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 22/ 63-92-44  
GSM : +373 79/ 47-84-96  
E-mail : rivols@yandex.ru; rivols@mail.ru  
URL : <http://rivols.md/>

Furnizor de echipamente de cusut, ace de cusut și de tricotat, ață de cusut, foarfece și accesorii pentru producția de îmbrăcăminte.

Reprezentantul oficial al JACK, GROZ-BECKERT, COATS, PREMAX în Republica Moldova.



Поставщик швейного оборудования, швейных и вязальных игл, швейных ниток, ножниц и аксессуаров для швейного производства.

Официальный представитель JACK, GROZ-BECKERT, COATS, PREMAX в Молдове.



Supplier of sewing equipment, sewing and knitting needles, sewing thread, scissors and accessories for garment production.

Official representative of JACK, GROZ-BECKERT, COATS, and PREMAX in Moldova.

## «Rotari V» I.I.

bd. Traian1/1, atelierul MODA  
Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 56-80-76; 76-25-69  
GSM : +373 69115516  
E-mail: cazacuvictor@gmail.com

Lenjerie de pat satinată, poplin de cea mai înaltă calitate de la producător. Textile și accesorii pentru casă, articole vestimentare, îmbrăcăminte specială, confecționată la comandă și în serie.



Атласное постельное белье, поплин самого высокого качества от производителя. Домашний текстиль и аксессуары, одежда, специальная одежда на заказ и массовый пошив.



Satin bed linen, poplin of highest quality directly from the manufacturer. Home textiles and accessories, clothing, special clothing made to order and in series.

## «SEMPRE TRIM» S.R.L. TIMIȘOARA, ROMÂNIA

str. Ștefan cel Mare nr.33  
Timișoara, România  
GSM : +40 724/ 321-463  
E-mail: sempre\_trim@yahoo.com  
URL :wwwsempretrim.ro

Fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie.



Производство чемоданов, сумок и других кожаных изделий.



Manufacture of luggage and leather goods.

## «Seredovschi Victor Dumitru»

Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373-68/ 57-39-79

Blănuri fabricate în Moldova: scurte, lungi și stanuri din căpriță, vulpe, iepure, vulpe neagră etc.



Меховые вещи, произведенные в Молдове: короткие и длинные, жилетки из меха козы, лисы, кролика, черной лисицы и др.



Furs made in Moldova: short, long and jackets in goat, fox, rabbit and black fox fur.

## «SOTEX GRUP» S.R.L.

bd. Ștefan cel Mare și Sfint, 110  
MD-3000 Soroca, Republica Moldova  
Tel.: +373 230/ 3-18-32; 3-14-49; 9-41-07  
Fax: +373 230/ 3-16-45  
E-mail: sotex.dir@rambler.ru;  
sotexgrup@rambler.ru

Compania moldo-americană și-a început activitatea pe piață din 2002. Fabrica este dotată cu utilaj modern "Juki", "Global", "Durkopp". Confectionează haine pentru femei și bărbați pentru a fi comercializate pe piața din Republica Moldova și din străinătate. Asortimentul include: paltoane, pantaloni, jachete, fuste.



Молдо-американская компания начала свою деятельность на рынке с 2002 года. Фабрика оснащена современным оборудованием "Juki", "Global", "Durkopp". Производит женскую и мужскую одежду для Молдовы и зарубежных стран. Ассортимент продукции включает: пальто, брюки, жакеты, юбки.



The Moldovan-American company started its activity on the market in 2002. The factory is fitted out with modern equipment Juki, Global, Durkopp. Manufactures women's and men's clothes - coats, trousers, pants, jackets, skirts - for Moldovan and foreign markets.

# Швейное Дело и Moda

ВСЕУКРАИНСКИЙ РЕКЛАМНО-ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЖУРНАЛ

## «Швейное Дело и Moda», всеукраинский рекламно- информационный журнал

Украина, 61007, г. Харьков, а /я 8304  
Tel. : +380 67/ 573-55-42  
Tel. : +380 50/ 323-35-78  
E-mail: shveinoe\_delo@ukr.net  
URL : www.shd.com.ua

“Shveynoe Delo & Moda” acoperă toate ramurile industriei ușoare. Concepută pentru producători, proprietari și manageri de organizații comerciale, depozite, magazine, precum și furnizori de materiale, echipamente, produse chimice, accesorii și furnituri. Revista publică interviuri cu experți din domeniu, materiale despre echipamente și tehnologii de ultimă oră, informații despre expoziții, târguri etc.

«Швейное Дело и Moda» охватывает все отрасли легкой промышленности. Предназначен для компаний-производителей, собственников и руководителей торговых организаций, оптовых складов, магазинов, а также для поставщиков материалов, оборудования, химии, аксессуаров и фурнитуры. На страницах журнала публикуются интервью с ведущими специалистами отрасли, материалы, освещающие современную технику и технологии, информацию о выставках, ярмарках и т.д.

The magazine «Швейное Дело и Moda» (Tailoring and Fashion) covers the entire domain of the light industry. Our magazine is addressing the manufacturers, the owners of trade companies, wholesale and retail stores, as well as the suppliers of textiles, equipment, accessories and chemical products. We are publishing interviews with experts in the field, materials on modern equipment and technologies, info about related exhibitions and fairs.

## «TABITA COM» S.R.L.

str. Zelinski, 7  
MD-2015 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 52-81-67  
Fax : +373 22/ 52-81-67  
GSM : +373 69/ 07-32-36  
E-mail: tabitashoes@rambler.ru  
URL : www.tabitacom.narod.ru

Firma de Producție și Comerț “Tabita Com” a fost fondată în anul 2004. Activitatea principală a întreprinderii: fabricarea încălțămintei de orice model și în orice sortiment, fabricarea încălțămintei de interior, acordarea serviciilor de fabricare a încălțămintei companiilor din domeniu. Scopul primordial: prestarea serviciilor calitative. La întreprindere activează aproximativ 120 de angajați. Suntem loiali la orice propunere a clientului în scopuri de colaborare și executare a comenzilor primite. Motoul companiei: Încălțămintea noastră – plăcerea mișcării.

Компания “Tabita Com” была основана в 2004 году. Основные виды деятельности предприятия: производство обуви различных моделей, в широком ассортименте и оказание услуг фирмам -изготовителям обуви. Главная цель предприятия: предоставление качественных услуг. На предприятии работают около 120 человек. Лояльны к любому предложению клиента по сотрудничеству. Девиз компании: Наша Обувь – удовольствие движения.

The production and trade company TABITA COM was founded in 2004. We manufacture a wide range of footwear and render services to footwear manufacturing companies. The main goal of the company is to provide quality services. We plan to extend our production and we are open to any proposal of collaboration. The motto of our activity: Our shoes - your pleasure and comfort!



## «Tiras» S.R.L.

str. Cosăuți, 17  
MD-3000 Soroca, Republica Moldova  
Tel. : +373-230/ 2-96-68  
Fax : +373- 230/ 2-24-00



Magazinele TIRAS S.R.L.  
C.C. UNIC, C.C. ZORILE, Chișinău  
str. Independenței 7, or. Soroca  
str. Lenin, or. Comrat

Compania „Tiras” și-a început activitatea în anul 1991 și este unul din cei mai mari producători de încălțăminte din piele naturală din nordul Moldovei. Direcția de bază a companiei este încălțăminte clasică din piele naturală pentru femei, bărbați și copii. Anual fabrica prezintă spre atenția cumpărătorilor două colecții de încălțăminte: primăvară-vară și toamnă-iarnă. Încălțăminte de marcă „Tiras” este produsă din cea mai bună materie primă, pe care compania o selectează cu atenție în Italia, Turcia, România. Fabrica produce o gamă largă de modele (clasic, agrement, comfort, sport).



Компания “Тирас” начала свою деятельность в 1991 году, является одним из крупнейших производителей кожаной обуви на севере Молдовы. Основным направлением деятельности компании является производство классической кожаной обуви для женщин, мужчин и детей. Каждый год завод представляет вниманию покупателей две коллекции обуви: весна-лето и осень-зима. Фирменные туфли “Тирас” производятся из лучшего сырья, компания тщательно отбирает кожу в Италии, Турции, Румынии. Компания производит широкий спектр моделей (классические, для отдыха, комфорт, спорт).



TIRAS started operating in 1991 and is one of the largest manufacturers of leather footwear in northern Moldova. The basic specialty of the company are classic leather shoes for women, men and children. Annually, the company presents two collections of footwear: spring-summer and autumn-winter. TIRAS shoes are manufactured of the best raw materials, carefully selected in Italy, Turkey, Romania. The range of manufactured footwear includes classic, entertainment, comfort, sport models.

## «TRICON» S.A.

str. Ștefan cel Mare, 20  
MD-9901 Cahul, Republica Moldova  
Tel.: +373 299/ 2-07-46  
Fax: +373 299/ 2-20-70  
E-mail: tricon.cahul@gmail.com



Fabrica Tricon este lider în producerea și vânzarea confecțiilor și tricotelajelor pentru femei. Fabrica este dotată cu cel mai modern utilaj, implică tehnologii inovative, colaborează cu cele mai renumite branduri europene. Pe piața autohtonă fabrica este cunoscută prin două branduri de îmbrăcăminte pentru femei: cunoscutul și îndrăgitul brand TRICON - stilul casual- comod și util, modele atractive la prețuri convenabile și exclusivul și inovatorul brand MY REVIVAL- pune accent pe cele mai noi tendințe ale modei prin colecțiile fashion: modele exclusive, culori aprinse și look modern. Compania are 12 magazine în Chișinău, Bălți și Cahul. Brandurile autohtone MY REVIVAL și TRICON pot concura cu orice brand european în materie de calitate, tendințe și preț.



Фабрика Tricon - лидер в производстве и продаже шитой и трикотажной одежды для женщин. Фабрика оснащена самым современным оборудованием, в процессе производства используются инновационные технологии, сотрудничает с лучшими европейскими брендами. Фабрика выпускает на местном рынке два бренда женской одежды: Бренд TRICON - это удобная одежда в стиле кэжуал с привлекательным дизайном по приемлемым ценам и эксклюзивный и инновационный бренд - MY REVIVAL- фокусируется на последних модных тенденциях: эксклюзивный дизайн, яркие цвета и современный вид. Компания открыла 12 магазинов в Кишиневе, Бельцах и Кагуле.



TRICON is a leader in the manufacture and sale of women garments and knitwear. The factory is equipped with the most modern equipment, using advanced technologies and cooperating with the best European brands. The factory is known on the local market for two brands of women's clothing: TRICON - comfortable clothing in casual style with an attractive design at affordable prices and the exclusive and innovative MY REVIVAL, focused on the latest fashion trends: designer clothes, bright colors and modern look. The company opened 12 stores in Chisinau, Balti and Cahul.

## «TRIOGRUP PRIM» S.R.L.



MD-2024 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 44-00-78  
Fax : +373 22/ 44-30-06  
GSM : +373 69/ 31-79-34  
E-mail : sales@isew.md  
URL : www.isew.md

Firma TRIOGRUP PRIM SRL, reprezentantul oficial al companiei japoneze JUKI și al companiilor germane Schmetz, ALTRFIL în Moldova, oferă producătorilor de haine de piele și textile cea mai largă gamă de echipamente industriale, piese de schimb MAIER, accesorii și consumabile pentru producția de îmbrăcăminte: set de tăiere Hoffman, REXEL, utilaj pentru finisarea umidotermică HASEL, COMEL, SILTER. În selectarea producătorilor, în primul rând, acordăm o atenție deosebită calității și fiabilității produselor. La noi vei găsi tot ce ai nevoie pentru afacerea ta de confecții.



Фирма TRIOGRUP PRIM S.R.L., официальный представитель японской компании JUKI и немецкой SCHMETZ, ALTRFIL в Молдове, предлагает производителям кожанных и текстильных изделий самый широкий спектр промышленного оборудования, запчастей MAIER, аксессуаров и расходных материалов для швейного производства: подготовительно-раскройное оборудование HOFFMAN, REXEL, влажно-тепловое оборудование HASEL, COMEL, SILTER. При отборе тех или иных фирм-производителей в первую очередь нами уделяется особое внимание качеству и надежности продукции. У нас Вы найдёте всё необходимое для Вашего швейного бизнеса.



TRIOGRUP PRIM, official representative in Moldova of the JUKI (Japan) and German companies SCHMETZ and ALTRFIL, offers to manufacturers of leather and textile goods the widest range of industrial equipment, spare parts MAIER, accessories and consumables for garment production, preparatory-cutting equipment HOFFMAN, REXEL, wet thermal equipment HASEL, COMEL, SILTER. While selecting manufacturers, we pay a special attention to the quality and reliability of their products. We offer everything you need for your sewing business.

## «Vasilini» S.R.L.

bd. Mircea cel Bătrân, 34  
MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 69/ 69-32-04  
E-mail : srlvasilini@gmail.com

Articole din lână de oaie pe bază de tricotaj. Articole vestimentare din blană artificială. Pentru mari și pentru mici - cei mai călduroși ciupici!



Изделия из овечьей шерсти, на базе трикотажа. Изделия из искусственного меха. Теплые тапочки - для взрослых и малышей!



Products made of sheep wool, based on jersey.  
Goods in artificial fur. Warm slippers - for adults and kids!

## «VISTLINE»

str. Uzinelor 115  
MD-2023 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 47-73-82  
Tel. : +373 22/ 47-73-82  
GSM. : +373 69/ 12-02-05  
E-mail : sv\_vistline@mail.ru  
URL : www.vistline.md

Compania "Vistline" ocupă poziția de lider în proiectarea, producerea și vânzarea de paltoane pentru femei în Republica Moldova. Paltoanele de la "Vistline" sunt confecționate în exclusivitate din țesături de înaltă calitate, naturale și mixte, iar accesorii bine alese oferă unicitate fiecărui articol. Un palton nou de la "Vistline" este exact ceea ce ai nevoie.



Компания "Vistline" занимает лидирующие позиции в области конструирования, производства и продаж женских пальто в Молдове. Пальто от "Vistline" выполнены только из высококачественных натуральных и смесовых тканей, а удачно подобранная фурнитура придает каждому изделию неповторимость. Новое пальто от "Vistline" - это то, что Вам необходимо.



The "Vistline" company is a leader in the design, manufacture and sales of womens coats in Moldova. "Vistline" coats are made from high quality natural and mixed fabrics, while well-chosen accessories give uniqueness to each product. A new coat from "Vistline" is what you need.



## «VESTITI»™, «Braha Astoria» S.R.L.

str. DrumulViilor 36/1  
MD-2025 Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373- 69/ 84-59-94  
E-mail : rusuina@rambler.ru

Brândul VESTITI crează magie pentru micile prințese. De aici incepe povestea. Ținutele noastre sunt din stofe naturale, bumbac, in, lână etc. Aici eleganța se îmbină cu comoditatea, rafinamentul cu accesibilitatea. Scopul nostru este de a crea basmul în garderoba fiecărei fetițe.

Producem îmbrăcăminte de calitate superioară pentru copii de vârstă 1-13 ani. Stilul produselor e de la clasic la casual și de ocazie.

Raportul excelent între calitate și preț.

Cu hăinuțele marca VESTITI copiii vor crea magie!

Ne găsești în magazinele CC Zorile, et. 2, CC Gemenii, et. 3, but. 9



Бренд VESTITI создает магию для маленьких принцесс. Здесь начинается сказка. Наши наряды из хлопчатобумажных тканей, хлопка, льна, шерсти и т.д. Мы сочетаем элегантность с удобством, доступность с изысканностью. Наша цель заключается в создании сказки в шкафу каждой девочки. Мы производим одежду высокого качества для детей в возрасте 1-13 лет. Наша одежда в различных стилях: от классики до кэжуал. Отличное соотношение между качеством и ценой. В одежде бренда VESTITI дети начнут создавать волшебство!

Мы находимся в магазинах КЦ Zorile, эт. №2 и КЦ Gemenii, эт. № 3, бут. № 9



VESTITI brand creates magic dresses for little princesses!

Our outfits are made of natural fabrics - cotton, linen, wool etc. Elegance blends with convenience, refinement with accessibility. Our goal is to bring fairy tales in the wardrobe of each little girl. We manufacture high quality clothing for children in the age range of 1-13 years.

The style varies from classic to casual and festive.

Excellent rapport of quality and price.

With outfits VESTITI children will experience magic!



Definiția simplă a stilului

## «VIOMAS TEX» S.R.L.

str. G. Coșbuc 5  
MD-2005 Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 79/ 07-19-19  
E-mail : info@passer.md  
URL : www.passer.md

PASSER-“DEFINIȚIA SIMPLĂ A STILULUI”. Compania noastră este specializată în producerea cămășilor pentru bărbați și femei. Cămășile confecționate de noi sunt comode, practice și simple de accesoriizat, au un design minimalist, formă clasică, accesibile pentru toți. Materialele de diverse culori și texturi sunt principalii indicatori ai calității, rafinamentului și eleganței care ne dovedesc că simplitatea nu înseamnă lipsă de gust. Ne găsiți în rețeaua de magazine “DIN INIMĂ”, Brânduri de Moldova: (str. Calea Leșilor 8), C.C. LINELLA, str. Ion Dumeniuc 12, etaj 2, Salonul COSÂNZEANA (bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 132 și 184).



PASSER-“Простое определение стиля”. Наша компания производит мужские и женские рубашки, они удобны, легко дополнить аксессуарами, очень практичны, созданы специально, чтобы насладиться минималистским и классическим дизайном, доступным для всех. Ткань различных цветов и текстур основные признаки, которой говорят о качестве, изысканности и элегантности и мягко напоминает нам, что простота не означает отсутствие эстетического вкуса. Найти нас Вы можете в сети магазинов “DIN INIMĂ”, бренды Молдовы: C.C. ZORILE (Каля Ешилор 8), C.C. LINELLA, ул. Ион Думениук 12, этаж 2, Салон COSÂNZEANA (бул. Штефан чел Маре 132 и 184).



Passer -“The simple definition of style.” Our shirts are comfortable, practical and easy to accessorize, with a minimalist design, a classic cut, while the prices are affordable. Fabrics in different colors and textures are the core indicators of quality, refinement and elegance, proving that simplicity does not mean lack of taste. You can find our products in the network of shops “FROM THE HEART”, Moldovan brands, at Calea Leșilor 8, Ion Dumeniuc 12, Ștefan cel Mare 132 and 184).

## «Vivi Art Boutique»



Showroom  
str. M. Eminescu 51A,  
Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 61/ 000-404  
GSM : +373 60/ 17-51-23  
E-mail: cristina.jemna@gmail.com  
URL : www.vivi.md

“Vivi Art Boutique” oferă micilor domnițe colecția “Gorgeous Vivi” - rafinată, stilată și confortabilă.

Colecția Toamnă – Iarnă 2016/17 este destinată fetițelor care iubesc frumosul și sunt îndrăgostite de fashion. Fiind inspirată de stilul italian și confecționată din cele mai rafinate stofe, în culori pastelate și croieli sofisticate, brandul “Vivi Art Boutique” vă aduce o colecție de care, la sigur, te îndrăgostești.



“Vivi Art Boutique” предлагает маленьким модницам изысканную, стильную и удобную коллекцию “Gorgeous Vivi”.

Коллекция Осень-Зима 2016/17 для девочек, которым нравятся красивые вещи. Вдохновляясь итальянским стилем, они изготовлены из лучших тканей в пастельных тонах, по утонченному крою, бренд “Vivi Art Boutique” приносит вам коллекцию, которая вам наверняка понравится.



“Vivi Art Boutique” offers to small fashionistas the collection Vivi Gorgeous-refined, stylish and comfortable. The Autumn - Winter 2016/17 collection is for girls who love beauty and are in love with fashion . Being inspired by Italian style and made of the finest fabrics in pastel colors, with sophisticated cuts, the brand “Vivi Art Boutique” brings you a collection that, for sure, you will love.

# YKK

Little Parts. Big Difference..

## «YKK Romania» S.R.L.

str. Tamasi, Nr. 20  
Buftea, Jud. Ilfov, 070000 București  
[ Șoseaua Buftea - Corbeanca - DN1, Complexul ROMBIZ, Cladirea 5B ] O.P. Buftea -C.P.31  
Tel. : +40 21 408 71 60/ 61/ 62  
Fax : +40 21 408 71 99/ 98  
URL : http://www.ro

str. Grenoble 28, bir. 103  
Chișinău, Republica Moldova  
GSM : +373 79/ 99-62-00

Fermoare & cursori; cosmolon (bandă arici); accesorii plastic; capse & butoni etc.



Змейки и бегунки; лента-липучка; пластиковые аксессуары; шпильки и запонки и т.д.



Zippers & Sliders; cosmolon (velcro tape); plastic accessories; studs and cufflinks etc.

## ZAGORCEA Diana

MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 66-00-82  
GSM : +373 69/ 00-40-20  
E-mail: zagorcediana@mail.ru

Articole din blănuri naturale: nură, castor, raton, nutrie, vulpe. Țara de origine - Grecia.



Изделия из натурального меха норки, бобра, енота, нутрии, лисы. Страна производитель - Греция.



Products in natural fur: mink, beaver, raccoon, nutria, fox. Producer - Greece.

ЖУРНАЛ  
КАТАЛОГ  
ИНТЕРНЕТ-ПОРТАЛ



[www.tibco.ro](http://www.tibco.ro)

**TIBCO 2017**  
*Târg internațional de bunuri de larg consum*

**25 - 28 mai**  
**ROMEXPO**

**Швейное Дело**  
и Мода  
ВСЕУКРАИНСКИЙ РЕКЛАМНО-ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЖУРНАЛ

г. Харьков, 61007, а/я 8304  
моб. (050) 323-35-78  
моб. (067) 573-55-42  
e-mail: shveinoe\_delo@ukr.net



Organizatori:



Partener:





toujours  
**la**  
**MODE**

**ROMEXPO**  
[www.modexpo.ro](http://www.modexpo.ro)

# MODEXPO

Expoziție Internațională de țesături textile, îmbrăcăminte,  
pielărie, blănărie, încălțăminte și marochinărie, accesorii

**28 SEPTEMBRIE**  
**1 OCTOMBRIE**  
**2017**

Organizatori:

